



Kings County Voter Information Guide

NOVEMBER 5, 2024
GENERAL ELECTION

Guía de Información Para el Votante del Condado de Kings

5 DE NOVIEMBRE, 2024
ELECCIÓN GENERAL

WWW.VOTEKINGSCOUNTY.COM



IMPORTANT DATES

If you have moved, please update your voter registration status at registertovote.ca.gov, or at the Elections Department.

October 7, 2024 - FIRST DAY TO RECEIVE A VOTE-BY-MAIL BALLOT

This is the first day our office can issue you a Vote-by-Mail ballot. You must be registered to vote in Kings County to receive a ballot from our office.

October 21, 2024 - LAST DAY TO REGISTER AND RECEIVE VOTING MATERIALS

You must be registered to vote by this date in order to receive voting materials for this election. If you are not registered by this date, you may go to any Vote Center and vote conditionally.

October 29, 2024 - LAST DAY FOR THE ELECTIONS DEPARTMENT TO MAIL YOU A BALLOT

November 5, 2024 - ELECTION DAY: RETURNING YOUR VOTED BALLOT BY MAIL

POSTAGE IS NOT NECESSARY WHEN RETURNING YOUR BALLOT. Vote-by-Mail ballots must be postmarked by Election Day. To verify that your ballot has been received and accepted make sure to sign up for Where's My Ballot? at wheresmyballot.sos.ca.gov. **Mail your voted ballot as early as possible.**

QUESTIONS? Please call our office (559) 852-4401 or toll-free 1-800-289-9981 ext. 4401 or visit our website at www.votekingscounty.com

FECHAS IMPORTANTES

Si se ha mudado, actualice su estado de registro de votante en registertovote.ca.gov, o en el Departamento de Elecciones.

7 de octubre de 2024 - PRIMER DÍA PARA RECIBIR UNA BOLETA PARA VOTAR POR CORREO

Este es el primer día que nuestra oficina puede emitirle una boleta de votación por correo. Debe estar registrado para votar en el Condado de Kings para recibir una boleta de nuestra oficina.

21 de octubre de 2024 - ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE Y RECIBIR MATERIALES DE VOTACIÓN

Debe estar registrado para votar antes de esta fecha para recibir materiales de votación para esta elección. Si no está registrado para esta fecha, puede ir a cualquier Centro de Votación y votar de manera condicional.

29 de octubre de 2024 - ÚLTIMO DÍA PARA QUE EL DEPARTAMENTO DE ELECCIONES LE ENVÍE UNA BOLETA POR CORREO

5 de noviembre de 2024 - DÍA DE ELECCIÓN: DEVOLVER SU BOLETA VOTADA POR CORREO
EL FRANQUEO NO ES NECESARIO CUANDO DEVUELVE SU BOLETA. Las boletas de voto por correo deben tener el sello postal del Día de la elección. Para verificar que su boleta ha sido recibida y aceptada, asegúrese de registrarse en ¿Dónde está mi boleta? en wheresmyballot.sos.ca.gov. **Envíe su boleta votada lo antes posible.**

¿PREGUNTAS? Llame a nuestra oficina (559) 852-4401, o al número gratuito 1-800-289-9981 ext. 4401 o visite nuestro sitio web en www.votekingscounty.com



INFORMATION FOR VOTERS / INFORMACIÓN PARA VOTANTES

KINGS COUNTY IS A VOTERS CHOICE ACT COUNTY: Every active registered voter will receive a Vote-by-Mail ballot beginning 29 days prior to Election Day. Two Vote Center locations will open 10 days prior to Election Day for in-person voting. Six additional locations will open 3 days prior to Election Day. Vote Center locations and hours of operation are located in this Voter Information Guide. If you wish to vote in-person, it is requested that you surrender your unvoted Vote-by-Mail ballot at a voting location within Kings County or at the Kings County Elections Department.

EL CONDADO DE KINGS ES UN CONDADO DE LA LEY DE ELECCIÓN DE VOTANTES:

Cada votante activo registrado recibirá una boleta de votación por correo a partir de 29 días antes del día de las elecciones. Se abrirán dos ubicaciones de centros de votación 10 días antes del día de las elecciones para votar en persona. Se abrirán seis ubicaciones adicionales 3 días antes del día de las elecciones. Las ubicaciones de los centros de votación y los horarios de atención se encuentran en esta Guía de información para el votante. Si desea votar en persona, se le solicita que entregue su boleta de voto por correo sin votar en un lugar de votación dentro del Condado de Kings o en el Departamento de Elecciones del Condado de Kings.

CHECK YOUR REGISTRATION: It is important to confirm your voter status, political party affiliation, residence, and mailing information to make sure you are still registered correctly. Check your voter status at voterstatus.sos.ca.gov.

COMPRUEBE SU REGISTRO: Es importante confirmar su estado de votante, afiliación a un partido político, e información de residencia y correo para asegurarse de que todavía está registrado correctamente. Verifique su estado de votante en voterstatus.sos.ca.gov.

DAMAGED BALLOTS: If you are voting by mail and you need a replacement ballot, please call the Elections Department at 559-852-4401 or toll-free at 1-800-289-9981 ext. 4401. A replacement ballot will be mailed to you. You must request a new ballot 7 days before Election Day. If you vote in-person and you incorrectly mark, tear, or deface any portion of your ballot, place it in the secrecy folder and return it to a poll worker. A replacement ballot will be issued.

BOLETAS DAÑADAS: Si está votando por correo y necesita una boleta de reemplazo, llame al Departamento de Elecciones al 559-852-4401 o sin cargo al 1-800-289-9981 ext. 4401. Se le enviará por correo una boleta de reemplazo. Debe solicitar una boleta nueva 7 días antes del día de la elección. Si vota en persona y marca, rasga o daña incorrectamente cualquier parte de su boleta, colóquela en la carpeta de secreto y devuélvala a un trabajador electoral. Se emitirá una boleta de reemplazo.

TAGALOG: Pursuant to California Elections Code 14201, limited election related services are available in Tagalog. Facsimile ballots are available by calling the Elections Department at 559-852-4401 or toll-free 1-800-289-9981 ext. 4401 or by emailing elections@countyofkings.com.

TAGALOG: Alinsunod sa California Elections Code 14201, may mga limitadong mga serbisyonag nauugnay sa halalan sa Tagalog. Ang mga facsimile na balota ay makukuha sa pamamagitan ng pagtawag sa Departamento ng Eleksyon sa 559-852-4401 o toll-free 1-800-289-9981 ext. 4401 o magpadala ng email sa elections@countyofkings.com.



DROP BOX AND VOTE CENTER LOCATIONS UBICACIONES DE LOS BUZONES Y CENTROS DE VOTACIÓN

Ballot Drop Box locations are available 24 hours a day starting October 7, 2024, and will be closed promptly at 8:00 P.M. on Tuesday, November 5, 2024. Ballots are collected by a schedule mandated by California Code of Regulations.

Las ubicaciones de los buzones de entrega de boletas están disponibles las 24 horas del día a partir del 7 de octubre de 2024 y se cerrarán puntualmente a las 8:00 P.M. el martes 5 de noviembre de 2024. Las boletas se recolectan según un cronograma establecido por el Código de Reglamentos de California.

OFFICIAL DROP BOX LOCATIONS UBICACIONES OFICIALES DE BUZONES	
Kings County Government Center Parking Lot 1400 W. Lacey Blvd. Hanford	Kings County Elections Dept. 1400 W. Lacey Blvd. Bldg. 7 Hanford
Hanford High School 120 E. Grangeville Blvd. Hanford	Home Garden Community Services Dist. 11677 2nd Pl. Hanford
Lemoore Parks and Rec Dept. 721 W. Cinnamon Dr. Lemoore	Lemoore Masonic Lodge 647 W. Bush St. Lemoore
Central Union Elementary School 15783 18th Ave. Lemoore	Commission on Aging / Senior Center 10953 14th Ave. Armona
Corcoran Area Transit / Amtrak Station 1099 Otis Ave. Corcoran	Avenal Branch Library 501 E. King St. Avenal
Lemoore College – Student Union Building <i>(Formerly West Hills College)</i> 555 College Ave. Lemoore	

Vote Center locations and days of operation are listed below and online at votekingscounty.com. Early Voting is open daily from 9:00 A.M. to 5:00 P.M. including weekends and holidays. Election Day Voting (November 5, 2024) is open from 7:00 A.M to 8:00 P.M.

Las ubicaciones de los centros de votación y los días de funcionamiento se enumeran a continuación y en línea en votekingscounty.com. La votación anticipada está abierta todos los días de 9:00 A.M. a 5:00 P.M. incluyendo fines de semana y días festivos. La votación del día de las elecciones (5 de noviembre de 2024) está abierta de 7:00 A.M. a 8:00 P.M.

VOTE CENTER LOCATIONS UBCACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN	
11-Day Vote Centers - Open daily starting October 26 – November 5 Centros de votación de 11-días - Abierto todos los días del 26 de octubre al 5 de noviembre	
Kings County Government Center #1 1400 W. Lacey Blvd. Hanford	Kings County Office of Education - Lemoore Center 876 E. D St. Lemoore
4-Day Vote Centers - Open daily starting November 2 – November 5 Centros de votación de 4-días - Abierto todos los días del 2 al 5 de noviembre	
Longfield Center 560 S. Douty St. Hanford	Avenal Recreation Center 717 E. Monterey St. Avenal
Kings County Government Center #2 1426 South Dr. Hanford	Lemoore Civic Auditorium 435 C St. Lemoore
College of the Sequoias Education Bldg. Rm 63 925 13th Ave Hanford <i>*Police Academy on-site / Academia de Policía en el sitio</i>	Kate Boswell Senior Center 900 Dairy Ave. Corcoran

If you have any questions or concerns regarding the locations, please contact the Elections Department at 559-852-4401 or 1-800-289-9981 ext. 4401.

Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre las ubicaciones, comuníquese con el Departamento de Elecciones al 559-852-4401 o al 1-800-289-9981 ext. 4401.



VOTING ACCESSIBILITY

Remote Accessible Vote-by-Mail Ballot (RAVBM)

You may request access to the remote accessible Vote-by-Mail system. The RAVBM system allows a voter to download and mark their ballot privately and independently using assistive technology if needed, print a marked ballot, and return it to the Elections Department in their provided Vote-by-Mail return or other envelope to be counted. Contact the Elections Department or return the request form included on the back of this Voter Information Guide and we will provide you with access to the system.

At the Vote Center

Temporary thresholds, ramps, signage, cones, door props, and other tools may be used to improve access to a facility.

Vote Centers will be equipped with accessibility aids including magnifying sheets, signature guides, and Ballot Marking Devices.

A voter may bring up to two people to assist them in voting inside the Vote Center. The people assisting cannot be the voter's employer, agent of the employer, or officer or agent of the voter's union.

Accessible Ballot Marking Devices

Every Vote Center in the county is equipped with at least 3 ImageCast X (ICX) devices that:

- Provides an audio option, available in English and Spanish, that reads the ballot to you.
- Includes a universal tactile controller that is compatible with personal assistive devices.
- Includes a large font option on contrasting backgrounds (white on black or black on white).
- Provides a choice of English or Spanish translations.

Curbside Voting

You may vote on a paper ballot from a nearby accessible location, including a car. Vote Center staff will assist you to vote and will return the voted ballot to the Vote Center on your behalf.

To request Curbside Voting assistance, you can:

- Contact the Elections Department in advance to coordinate a time and place.
- Park at the designated Curbside Voting space and contact the Elections Department at (559) 852-4401 or 1-800-289-9981 ext. 4401. Be sure to know your Vote Center location before you call.
- Have an assistant make the request inside the Vote Center.

Translation Assistance

Facsimile Ballots in Tagalog will be available at all Vote Centers and can be mailed to your residence. Please contact the Elections Department at least 7 days prior to Election Day to have one mailed to you.

Service in Spanish and Tagalog will be available at all Vote Centers via Spanish speaking poll workers and/or translation services provided by the Secretary of States' office.

How to Request Assistance

To request any of these services, or for assistance with accessible voting:



Call: 559-852-4401 or 1-800-289-9981 ext. 4401



Email: elections@countyofkingscom

Additional Assistance



Disability Rights California will operate a statewide Voting Hotline from 7:00 A.M. to 8:00 P.M. on Election Day. Calls will be answered prior to and after the election. 1-888-569-7955 **TTD:711**



ACCESIBILIDAD DE VOTACIÓN

Boleta de voto por correo de acceso remoto (RAVBM)

Puede solicitar acceso al sistema de accesible de voto por correo. El sistema RAVBM permite que un votante descargue y marque su boleta de forma privada y independiente utilizando tecnología de asistencia si es necesario, imprima una boleta marcada y devuélvala al Departamento de Elecciones en su devolución de voto por correo provista o otro sobre para que se cuente. Comuníquese con el Departamento de Elecciones y le proporcionaremos acceso al sistema o le devolveremos el formulario de solicitud incluido con su boleta de voto por correo.

En el Centro de Votación

En algunos Centros de Votación, se utilizan umbrales, rampas, señalización, conos y accesorios de las puertas temporales para mejorar el acceso a las instalaciones.

Los centros de votación estarán equipados con ayuda de accesibilidad que incluyen lupas, guías para firmas y dispositivos para marcar boletas.

Un votante puede traer hasta dos personas que lo ayuden a votar dentro del Centro de Votación. Las personas que asisten no pueden ser el empleador del votante, ni el agente del empleador, ni el funcionario o agente del sindicato de votantes.

Sistema de Votación Accesible

Cada Centro de Votación en este condado está equipado con al menos 3 dispositivos ImageCast X (ICX) que:

- Facilita una de audio, en inglés o español, que lee la boleta para usted
- Incluye un controlador táctil universal compatible con dispositivos de asistencia personal.
- Incluye una opción de letra grande sobre fondos contrastantes (blanco sobre negro o negro sobre blanco).
- Ofrece una selección de traducciones inglés o español.

Votación en la Acera

Si el Centro de Votación no es accesible, usted puede votar con una boleta de papel desde un lugar accesible cercano, incluyendo un automóvil. Personal del Centro de Votación le ayudara en votar y devolver su boleta votada al centro de votación en su nombre.

Para solicitar asistencia para votar en la acera, usted puede:

- llamar por adelantado para coordinar la hora y el lugar.
- Estacionese en el espacio designado para votar en la acera y comuníquese con el Departamento de Elecciones al (559) 852-4401 o al 1-800-289-9981 ext. 4401. Asegúrese de conocer la ubicación de su Centro de Votación antes de llamar.
- Pida a un asistente que haga la solicitud dentro del Centro de Votación.

Asistencia de Traducción

Las boletas de facsímil en tagalo estarán disponibles en todos los Centros de Votación y se pueden enviar por correo a su residencia. Comuníquese con el Departamento de Elecciones al menos 7 días antes del día de la elección para que le envíen una por correo.

El servicio en español y tagalo estará disponible en todos los Centros de Votación a través de trabajadores electorales que hablan español y/o servicios de traducción ofrecido por la oficina de Secretaria del Estado.

Cómo Solicitar Asistencia

Para solicitar cualquiera de estas opciones o para obtener ayuda con la votación accesible:



Llame: (559) 852-4401 o 1-800-289-9981 ext. 4401



Correo electrónico: elections@countyofkings.com

Asistencia adicional



Disability Rights California operará una línea directa de votación en todo el estado de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. el día de las elecciones. Las llamadas serán contestadas antes y después de la elección. 1-888-569-7955
TDD: 711



PARTY ENDORSEMENTS

Pursuant to Elections Code Section 13302(b) a qualified party may submit to the county elections official a list of all candidates for voter-nominated office who will appear on a ballot in the county in question, and who have been endorsed by the party. Further, the county elections official shall print the names of the candidates for voter-nominated office who were endorsed by that political party in the voter information portion of the sample ballot. *The endorsements listed below may be from a different political party than the candidate prefers. See the sample ballot enclosed to view the candidates' political party preference.*

OFFICE	AMERICAN INDEPENDENT PARTY	DEMOCRATIC PARTY	REPUBLICAN PARTY
United State Senator	None Provided	Adam Schiff	None Provided
United State Senator (Partial Term)	None Provided	Adam Schiff	None Provided
United States Representative, District 20	Mike Boudreaux	None Provided	Vince Fong
United States Representative, District 22	David Valadao	Rudy Salas	David Valadao
Member of the State Assembly, District 33	None Provided	None Provided	None Provided

The **Green, Libertarian, and Peace and Freedom Parties** did not submit an endorsement.

RESPALDADOS DE PARTIDO

De conformidad con la Sección 13302 (b) del Código de Electoral, un partido calificado puede presentar al funcionario electoral del condado una lista de todos los candidatos a cargos nominados por los votantes que aparecerán en una boleta electoral en el condado en cuestión y que hayan sido respaldados por el partido. Además, el funcionario electoral del condado imprimirá los nombres de los candidatos a cargos nominados por los votantes que fueron respaldados por ese partido político en la parte de información del votante de la boleta de muestra. *Los endosos enumerados a continuación pueden ser de un partido político diferente al que el candidato prefiere. Vea la boleta de muestra adjunta para ver la preferencia del partido político de los candidatos.*

OFICINA	PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE	PARTIDO DEMOCRÁTICO	PARTIDO REPUBLICANO
Senador de los Estados Unidos	No se ha facilitado	Adam Schiff	No se ha facilitado
Senador de los Estados Unidos (término parcial)	No se ha facilitado	Adam Schiff	No se ha facilitado
Representante de los Estados Unidos, Distrito 20	Mike Boudreaux	No se ha facilitado	Vince Fong
Representante de los Estados Unidos, Distrito 22	David Valadao	Rudy Salas	David Valadao
Miembro de la Asamblea del estado, Distrito 33	No se ha facilitado	No se ha facilitado	No se ha facilitado

Los **partidos Verde, Libertario, y Paz y Libertad** no presentaron un respaldo.



OFFICIAL BALLOT BOLETA OFICIAL
GENERAL ELECTION ELECCIÓN GENERAL
TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024 MARTES, 5 DE NOVIEMBRE DE 2024
COUNTY OF KINGS CONDADO DE KINGS

A

1416

BT-65

<p>Instructions for voting:</p> <p>To vote for a candidate, completely fill in the oval next to the candidate's name or the word "Yes" or "No".</p> <p>To vote for a qualified write-in candidate, write the name in the blank space provided and fill in the oval.</p> <p>If you make a mistake, contact the Kings County Elections Department to ask for a new ballot.</p> <p>Make sure your vote counts. Use a blue or black ballpoint pen. Do not use felt-tip pens or red ink. Do not select more candidates than the number to be elected. You may vote in as many or as few contests as you want. A mistake in one contest does not affect the rest of the ballot.</p>	<p>Instrucciones para votar:</p> <p>Para votar por un candidato, llene completamente el óvalo junto al nombre del candidato o la palabra "Si" o "No".</p> <p>Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre en el espacio en blanco provisto y complete el óvalo.</p> <p>Si comete un error, comuníquese con el Departamento Elecciones del Condado de Kings para solicitar una boleta nueva.</p> <p>Asegúrate de que tu voto cuente. Usa un bolígrafo azul o negro. No utilices marcador ni tinta roja. No seleccione más candidatos que el número de candidatos a elegir. Puede votar en tantos o tan pocas competencias que quiera. Un error en una contienda no afecta al resto de la boleta.</p>
--	---

HOW TO VOTE - FILL IN THE OVAL LIKE THIS: ●
COMO VOTAR-MARQUE EL OVALO DE ESTA MANERA: ●

Party-Nominated Offices	Voter-Nominated and Nonpartisan Offices	United States Senator (Partial/Unexpired Term) Senador de los Estados Unidos (Periodo Parcial/Restante)
Candidates for these offices are the official nominee of the party displayed with their name.	Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.	Vote for One / Vote por Uno
Cargos designados por el partido	Cargos Nominados por los Votantes y No Partidarios	<input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Professional Baseball Representative Representante de Béisbol Profesional
Los candidatos para estos cargos son los candidatos oficiales del partido que aparecen con su nombre.	Los candidatos muestran una preferencia de partido (o ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de una parte.	<input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata United States Representative Representante de Estados Unidos
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE	UNITED STATES SENATOR SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS	UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
President and Vice President Presidente y Vicepresidente	There are two U.S. Senate contests on this ballot.	United States Representative 22nd District Representante de Estados Unidos Districto 22
Vote for One Party / Vote por Un Partido	<ul style="list-style-type: none"> One for the regular 6-year term ending January 3, 2031 One for the remainder of the current term ending January 3, 2025 <p>You may vote for both contests.</p>	Vote for One / Vote por Uno
<input type="radio"/> KAMALA D. HARRIS Democratic For President/Para Presidente TIM WALZ Demócrata For Vice President/Para Vicepresidente	Se incluyen dos contiendas del Senado de los EE. UU. en esta boleta electoral.	<input type="radio"/> RUDY SALAS Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata College Teacher Docente Universitario
<input type="radio"/> ROBERT F. KENNEDY JR. American Independent For President/Para Presidente NICOLE SHANAHAN Americano Independiente For Vice President/Para Vicepresidente	<ul style="list-style-type: none"> Una para el periodo ordinario de 6 años que termina el 3 de enero de 2031. Una para lo que resta del periodo actual que termina el 3 de enero de 2025. <p>Puede votar por las dos contiendas.</p>	<input type="radio"/> DAVID G. VALADAO Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Farmer/Congressman Agricultor/Congresista
<input type="radio"/> CHASE OLIVER Libertarian For President/Para Presidente MIKE TER MAAT Libertario For Vice President/Para Vicepresidente	United States Senator (Full Term) Senador de los Estados Unidos (Periodo Completo)	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL
<input type="radio"/> JILL STEIN Green For President/Para Presidente RUDOLPH WARE Verde For Vice President/Para Vicepresidente	Vote for One / Vote por Uno	Member of the State Assembly 33rd District Miembro de la Asamblea Estatal Districto 33
<input type="radio"/> DONALD J. TRUMP Republican For President/Para Presidente JD VANCE Republicano For Vice President/Para Vicepresidente	<input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Professional Baseball Representative Representante de Béisbol Profesional	Vote for One / Vote por Uno
<input type="radio"/> CLAUDIA DE LA CRUZ Peace And Freedom For President/Para Presidente KARINA GARCIA Paz y Libertad For Vice President/Para Vicepresidente	<input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata United States Representative Representante de Estados Unidos	<input type="radio"/> XAVIER AVILA Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Dairyman/Healthcare Official Trabajador/Funcionario de Atención Médica
<input type="radio"/> Write-In Por Escrito		<input type="radio"/> ALEXANDRA MACEDO Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Cattlemoman/Business Owner Ganadera/Propietaria de Negocio

SAMPLE BALLOT

MUESTRA DE BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

016SB065A



NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDISTAS	MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS MEDIDAS PRESENTADAS A LOS VOTANTES
SCHOOL ESCUELA	STATE ESTATAL
KINGS COUNTY BOARD OF EDUCATION JUNTA EDUCATIVO DEL CONDADO KINGS	<p>2 AUTHORIZES BONDS FOR PUBLIC SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for repair, upgrade, and construction of facilities at K-12 public schools (including charter schools), community colleges, and career technical education programs, including for improvement of health and safety conditions and classroom upgrades. Requires annual audits. Fiscal Impact: Increased state costs of about \$500 million annually for 35 years to repay the bond. Supporters: California Teachers Association; California School Nurses Organization; Community College League of California Opponents: Howard Jarvis Taxpayers Association</p>
<p>Governing Board Member, Area 5 Miembro de la Junta de Gobierno, Área 5 Vote for One / Vote por Uno</p> <p><input type="radio"/> ALICIA RAMIREZ <small>Kings County Board of Education Governing Board Member Area 5 Miembro del consejo directivo de la Junta de Educación del Condado de Kings Area 5</small></p> <p><input type="radio"/> VICTOR CHAVARIN JR. <small>Coach/District Representative Entrenador/Representante del Distrito</small></p> <p><input type="radio"/> DANIEL SOARES <small>Farmer/Business Owner Agricultor/Propietario de un negocio</small></p> <p><input type="radio"/> Write-In Por Escrito</p>	
HANFORD JOINT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT DISTRITO DE ESCUELAS SECUNDARIAS CONJUNTAS DE HANFORD	
<p>Governing Board Member, Area 2 Miembro de la Junta de Gobierno, Área 2 Vote for One / Vote por Uno</p> <p><input type="radio"/> PAULA D. MASSEY</p> <p><input type="radio"/> JANET BARBEIRO <small>Small Business Owner Propietaria de una pequeña empresa</small></p> <p><input type="radio"/> Write-In Por Escrito</p>	
	<p><input type="radio"/> YES / SÍ</p> <p><input type="radio"/> NO / NO</p>



OFFICIAL BALLOT BOLETA OFICIAL

GENERAL ELECTION ELECCIÓN GENERAL

TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024 MARTES, 5 DE NOVIEMBRE DE 2024

COUNTY OF KINGS CONDADO DE KINGS

B

1416

BT-65

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
MEDIDAS PRESENTADAS A LOS VOTANTES

STATE
ESTATAL

3 CONSTITUTIONAL RIGHT TO MARRIAGE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Amends California Constitution to recognize fundamental right to marry, regardless of sex or race. Removes language in California Constitution stating that marriage is only between a man and a woman. **Fiscal Impact:** No change in revenues or costs for state and local governments. **Supporters:** Sierra Pacific Synod of The Evangelical Lutheran Church in America; Dolores Huerta Foundation; Equality California **Opponents:** Jonathan Keller, California Family Council; Rev. Tanner DiBella

3 DERECHO CONSTITUCIONAL AL MATRIMONIO. ENMIENDA LEGISLATIVA CONSTITUCIONAL. Enmienda la Constitución de California para reconocer el derecho fundamental al matrimonio, independientemente del sexo o la raza. Elimina el texto de la Constitución de California que indica que el matrimonio es solo entre un hombre y una mujer. **Impacto Fiscal:** Sin cambio en los ingresos o costos para los gobiernos estatales y locales. **Partidarios:** Sínodo Sierra Pacific de la Iglesia Evangélica Luterana de Estados Unidos; Fundación Dolores Huerta; Organización Equality California **Opositores:** Jonathan Keller, Consejo de las Familias de California; Rev. Tanner DiBella

YES / SÍ

NO / NO

4 AUTHORIZES BONDS FOR SAFE DRINKING WATER, WILDFIRE PREVENTION, AND PROTECTING COMMUNITIES AND NATURAL LANDS FROM CLIMATE RISKS. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for water, wildfire prevention, and protection of communities and lands. Requires annual audits. **Fiscal Impact:** Increased state costs of about \$400 million annually for 40 years to repay the bond. **Supporters:** Clean Water Action; CALFIRE Firefighters; National Wildlife Federation; The Nature Conservancy **Opponents:** Howard Jarvis Taxpayers Association

4 AUTORIZA LOS BONOS PARA AGUA POTABLE SEGURA, PREVENCIÓN DE INCENDIOS FORESTALES Y PROTECCIÓN DE LAS COMUNIDADES Y LAS TIERRAS NATURALES CONTRA LOS RIESGOS CLIMÁTICOS. LEY LEGISLATIVA. Autoriza \$10 mil millones en bonos de obligaciones generales para agua, prevención de incendios forestales y protección de comunidades y tierras. Requiere auditorías anuales. **Impacto Fiscal:** Aumento de los costos del estado en unos \$400 millones al año por 40 años para pagar el bono. **Partidarios:** Acción por el Agua Limpia; Bomberos de CALFIRE; Federación Nacional de la Vida Salvaje; Conservación de la Naturaleza **Opositores:** Howard Jarvis Taxpayers Association

YES / SÍ

NO / NO

5 ALLOWS LOCAL BONDS FOR AFFORDABLE HOUSING AND PUBLIC INFRASTRUCTURE WITH 55% VOTER APPROVAL. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows approval of local infrastructure and housing bonds for low- and middle-income Californians with 55% vote. Accountability requirements. **Fiscal Impact:** Increased local borrowing to fund affordable housing, supportive housing, and public infrastructure. The amount would depend on decisions by local governments and voters. Borrowing would be repaid with higher property taxes. **Supporters:** California Professional Firefighters; League of Women Voters of California; Habitat for Humanity California **Opponents:** California Taxpayers Association; California Hispanic Chambers of Commerce; Women Veterans Alliance

5 PERMITE BONOS LOCALES PARA VIVIENDAS ASEQUIBLES E INFRAESTRUCTURAS PÚBLICAS CON LA APROBACIÓN DEL 55 % DE LOS VOTANTES. ENMIENDA LEGISLATIVA CONSTITUCIONAL. Permite la aprobación de bonos locales de infraestructura y vivienda para californianos de ingresos bajos y medianos con un 55 % de los votos. Requisitos de responsabilidad. **Impacto Fiscal:** Aumento de los préstamos locales para financiar la vivienda asequible, la vivienda de apoyo y la infraestructura pública. La cantidad dependerá de las decisiones de los gobiernos locales y los votantes. Los préstamos se devolverán con el aumento de los impuestos a la propiedad. **Partidarios:** Bomberos Profesionales de California; Liga de Mujeres Votantes de California; Hábitat para la Humanidad California **Opositores:** Asociación de Contribuyentes de California; Cámaras de Comercio de Hispanos de California; Alianza de Mujeres Veteranas

YES / SÍ

NO / NO

SAMPLE BALLOT

MUESTRA DE BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

016SB065C



MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
MEDIDAS PRESENTADAS A LOS VOTANTES

STATE
ESTATAL

6 ELIMINATES CONSTITUTIONAL PROVISION ALLOWING INVOLUNTARY SERVITUDE FOR INCARCERATED PERSONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Amends the California Constitution to remove current provision that allows jails and prisons to impose involuntary servitude to punish crime (*i.e.*, forcing incarcerated persons to work). **Fiscal Impact:** Potential increase or decrease in state and local costs, depending on how work for people in state prison and county jail changes. Any effect likely would not exceed the tens of millions of dollars annually. **Supporters:** Assemblymember Lori Wilson **Opponents:** None submitted

6 ELIMINA LA DISPOSICIÓN CONSTITUCIONAL QUE PERMITE LA SERVIDUMBRE INVOLUNTARIA PARA LAS PERSONAS EN PRISIÓN. ENMIENDA LEGISLATIVA CONSTITUCIONAL. Enmienda la Constitución de California para eliminar la disposición actual que permite a las cárceles y prisiones imponer una servidumbre involuntaria para castigar el delito (*es decir*, obligar a trabajar a las personas en prisión). **Impacto Fiscal:** Aumento o reducción potencial de los costos estatales y locales, dependiendo del cambio de las reglas sobre el trabajo para las personas en prisiones estatales y cárceles del condado. Cualquier efecto probablemente no excedería las decenas de millones de dólares al año **Partidarios:** Miembro de la Asamblea Lori Wilson **Opositores:** No se realizaron presentaciones

YES / SÍ

NO / NO

32 RAISES MINIMUM WAGE. INITIATIVE STATUTE. Raises minimum wage as follows: For employers with 26 or more employees, to \$17 immediately, \$18 on January 1, 2025. For employers with 25 or fewer employees, to \$17 on January 1, 2025, \$18 on January 1, 2026. **Fiscal Impact:** State and local government costs could increase or decrease by up to hundreds of millions of dollars annually. State and local revenues likely would decrease by no more than a few hundred million dollars annually. **Supporters:** None submitted **Opponents:** California Chamber of Commerce; California Restaurant Association; California Grocers Association

32 AUMENTA EL SALARIO MÍNIMO. INICIATIVA DE LEY. Aumenta el salario mínimo de la siguiente forma: Para los empleadores con 26 o más empleados, a \$17 de inmediato, a \$18 el 1 de enero de 2025. Para los empleadores con 25 o menos empleados, a \$17 el 1 de enero de 2025, a \$18 el 1 de enero de 2026. **Impacto Fiscal:** Los costos del gobierno estatal y local podrían aumentar o reducirse en cientos de millones de dólares al año. Los ingresos estatales y locales probablemente se reducirían en unos cuantos cientos de millones de dólares al año como máximo. **Partidarios:** No se realizaron presentaciones **Opositores:** Cámara de Comercio de California; Asociación de Restaurantes de California; Asociación de Comerciantes de Alimentos de California

YES / SÍ

NO / NO

33 EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals Costa-Hawkins Rental Housing Act of 1995, which currently prohibits local ordinances limiting initial residential rental rates for new tenants or rent increases for existing tenants in certain residential properties. **Fiscal Impact:** Reduction in local property tax revenues of at least tens of millions of dollars annually due to likely expansion of rent control in some communities. **Supporters:** CA Nurses Assoc.; CA Alliance for Retired Americans; Mental Health Advocacy; Coalition for Economic Survival; Tenants Together **Opponents:** California Council for Affordable Housing; Women Veterans Alliance; California Chamber of Commerce

33 EXPANDE LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES DE PROMULGAR EL CONTROL DE LA RENTA EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. INICIATIVA DE LEY. Revoca la Ley de Viviendas de Renta de Costa-Hawkins de 1995, que actualmente prohíbe que las ordenanzas locales limiten las tarifas iniciales de renta residencial para nuevos inquilinos o aumentos de renta para inquilinos existentes en ciertas propiedades residenciales. **Impacto Fiscal:** Reducción de los ingresos por los impuestos locales sobre la propiedad en al menos decenas de millones de dólares al año debido a la probable expansión del control de la renta en algunas comunidades. **Partidarios:** Asociación de Enfermeras de CA; Alianza para Americanos Jubilados de CA; Defensa de la Salud Mental; Coalición para la Supervivencia Económica; Tenants Together **Opositores:** Consejo de California para la Vivienda Asequible; Alianza de Mujeres Veteranas; Cámara de Comercio de California

YES / SÍ

NO / NO

SAMPLE BALLOT

MUESTRA DE BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

016SB065D



OFFICIAL BALLOT BOLETA OFICIAL
GENERAL ELECTION ELECCIÓN GENERAL
TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024 MARTES, 5 DE NOVIEMBRE DE 2024
COUNTY OF KINGS CONDADO DE KINGS

C

1416

BT-65

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
MEDIDAS PRESENTADAS A LOS VOTANTES

STATE
ESTATAL

34 RESTRICTS SPENDING OF PRESCRIPTION DRUG REVENUES BY CERTAIN HEALTH CARE PROVIDERS. INITIATIVE STATUTE. Requires certain providers to spend 98% of revenues from federal discount prescription drug program on direct patient care. Authorizes statewide negotiation of Medi-Cal drug prices. **Fiscal Impact:** Increased state costs, likely in the millions of dollars annually, to enforce new rules on certain health care entities. Affected entities would pay fees to cover these costs. **Supporters:** The ALS Association; California Chronic Care Coalition; Latino Heritage Los Angeles **Opponents:** National Org. for Women; Consumer Watchdog; Coalition for Economic Survival; AIDS Healthcare Foundation; Dolores Huerta

34 RESTRINGE EL GASTO DE LOS INGRESOS DE MEDICAMENTOS RECETADOS POR PARTE DE CIERTOS PROVEEDORES DEL CUIDADO DE LA SALUD INICIATIVA DE LEY. Requiere que ciertos proveedores gasten el 98 % de los ingresos del programa federal de descuento en medicamentos recetados en atención directa al paciente. Autoriza la negociación en todo el estado de los precios de medicamentos de Medi-Cal. **Impacto Fiscal:** Aumento de los costos estatales, probablemente en millones de dólares al año, para aplicar las nuevas reglas a ciertas entidades de cuidado de la salud. Las entidades afectadas pagarían tarifas para cubrir estos costos. **Partidarios:** Asociación ALS; Coalición de California para los Cuidados Crónicos; Herencia Latina Los Angeles **Opositores:** Organización Nacional para la Mujer; Defensor de los Consumidores; Coalición para la Supervivencia Económica; Fundación para los Cuidados del AIDS; Dolores Huerta

YES / SÍ

NO / NO

35 PROVIDES PERMANENT FUNDING FOR MEDI-CAL HEALTH CARE SERVICES. INITIATIVE STATUTE. Makes permanent the existing tax on managed health care insurance plans, which, if approved by the federal government, provides revenues to pay for Medi-Cal health care services. **Fiscal Impact:** Short-term state costs between roughly \$1 billion and \$2 billion annually to increase funding for certain health programs. Total funding increase between roughly \$2 billion to \$5 billion annually. Unknown long-term fiscal effects. **Supporters:** Planned Parenthood Affiliates of CA; American College of Obstetricians & Gynecologists; American Academy of Pediatrics, CA **Opponents:** None submitted

35 PROPORCIONA FONDOS PERMANENTES PARA LOS SERVICIOS DE SALUD DE MEDI-CAL. INICIATIVA DE LEY. Establece como permanente el impuesto existente a los planes administrados de seguro de salud que, si se aprueba por el gobierno federal, proporciona ingresos para pagar los servicios de cuidado de la salud de Medi-Cal. **Impacto Fiscal:** Costos estatales a corto plazo de entre aproximadamente \$1 mil millones y \$2 mil millones al año a fin de aumentar los fondos para ciertos programas de salud. Los fondos totales aumentarán entre aproximadamente \$2 mil millones y \$5 mil millones al año. No se conocen los efectos fiscales a largo plazo. **Partidarios:** Filiales de Planned Parenthood de CA; Colegio Americano de Obstetras y Ginecólogos; Academia Americana de Pediatría, CA **Opositores:** No se realizaron presentaciones

YES / SÍ

NO / NO

36 ALLOWS FELONY CHARGES AND INCREASES SENTENCES FOR CERTAIN DRUG AND THEFT CRIMES. INITIATIVE STATUTE. Allows felony charges for possessing certain drugs and for thefts under \$950, if defendant has two prior drug or theft convictions. **Fiscal Impact:** State criminal justice costs likely ranging from several tens of millions of dollars to the low hundreds of millions of dollars annually. Local criminal justice costs likely in the tens of millions of dollars annually. **Supporters:** Crime Victims United of California; California District Attorneys Association; Family Business Association of California **Opponents:** Diana Becton, District Attorney Contra Costa County; Crime Survivors for Safety and Justice

36 PERMITE CARGOS DE DELITO GRAVE Y AUMENTA LAS SENTENCIAS POR CIERTOS DELITOS RELACIONADOS CON DROGAS Y HURTO. INICIATIVA DE LEY. Permite cargos de delito grave por posesión de ciertas drogas y hurto menor a \$950, si el acusado tiene dos condenas anteriores por drogas o hurto. **Impacto Fiscal:** Los costos estatales de la justicia penal probablemente oscilen entre varias decenas de millones de dólares y unos pocos cientos de millones de dólares al año. Costos de la justicia penal local probablemente de decenas de millones de dólares al año. **Partidarios:** Víctimas del Crimen Unidas de California; Asociación de Fiscales de Distrito de California; Asociación de Empresas Familiares de California **Opositores:** Diana Becton, Fiscal de Distrito del Condado de Contra Costa; Sobrevivientes del Crimen por la Seguridad y la Justicia

YES / SÍ

NO / NO

SAMPLE BALLOT

MUESTRA DE BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

016SB065E



MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
MEDIDAS PRESENTADAS A LOS VOTANTES

SCHOOL
ESCUELA

HANFORD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO DE HANFORD

U To repair and upgrade aging elementary and middle school facilities, make health, safety and security improvements, modernize outdated school facilities, and replace temporary portables with permanent classrooms, shall the Hanford Elementary School District measure authorizing \$23,000,000 in bonds, at legal interest rates be adopted, levying on average \$18.12 per \$100,000 assessed value (generating approximately \$1,400,000 annually), while bonds are outstanding, requiring independent audits, citizens' oversight no money for administrators, and all funds for local schools?

U ¿Para reparar y mejorar las instalaciones envejecidas de las escuelas primarias y secundarias, realizar mejoramiento en la salud, seguridad y protección, modernizar las instalaciones escolares anticuadas y reemplazar las aulas portátiles temporales con aulas permanentes, se adoptará la medida del Distrito Escolar Primario de Hanford que autoriza \$23,000,000 en bonos, a tasas de interés legales, imponiendo un promedio de \$18.12 por cada \$100,000 de valor tasado (generando aproximadamente \$1,400,000 anuales) mientras los bonos están pendientes, lo que requiere auditorías independientes, la supervisión de los ciudadanos ningún dinero para los administradores y todos los fondos para las escuelas locales?

BONDS-YES / BONOS-SÍ

BONDS-NO / BONOS-NO

CITY
CIUDAD

CITY OF HANFORD
CIUDAD DE HANFORD

H To provide funding that would remain local and cannot be taken by the State to preserve/improve essential city services including, police, fire, 911 emergency response, neighborhood police patrols, crime prevention; maintain city streets and parks; address homelessness; improve youth/senior programs; retain local jobs; and other general services, shall City of Hanford enact a 1% Transaction and Use Tax (Sales Tax), providing approximately \$19,200,000 annually, until ended by voters; requiring annual independent audits and citizens' oversight?

H ¿Para proporcionar fondos que permanezcan locales y que no puedan ser tomados por el Estado para preservar/mejorar los servicios esenciales de la ciudad, incluso los servicios de policía, bomberos, la respuesta a emergencias del 911, las patrullas de policía vecinal, la prevención del crimen; mantener las calles y parques de la ciudad; abordar el problema de la falta de vivienda; mejorar los programas para jóvenes y personas mayores; conservar los puestos de trabajo locales; y demás servicios generales, debe la Ciudad de Hanford promulgar un Impuesto sobre Transacciones y Uso del 1% (Impuesto sobre las Ventas), que proporcionara aproximadamente \$19,200,000 anuales, hasta que los votantes pongan fin; exigir auditorías independientes anuales y la supervisión ciudadana?

YES / SÍ

NO / NO

SAMPLE BALLOT

MUESTRA DE BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

016SB065F



U.S. SENATE CONTEST INFORMATION

There are two U.S. Senate contests on the November 5, 2024, General Election ballot.

The first contest is the regular election for the full 6-year term ending January 3, 2031.

The second contest is a special vacancy election (the current officeholder is temporarily filling a vacancy) for the remainder of the current term ending January 3, 2025.

You may vote in both contests.

INFORMACIÓN DE CONTIENDAS DEL SENADO DE EE. UU.

Se incluyen dos contiendas del Senado de los EE. UU. En la boleta electoral, para la Elección General del 5 de noviembre de 2024.

La primera contienda es la elección ordinaria para el periodo completo de 6 años que termina 3 de enero de 2031.

La segunda contienda es una elección de vacante especial (el titular actual del cargo ocupará temporalmente una vacante) por el resto del periodo que finaliza el 3 de enero de 2025.

Puede votar por las dos contiendas.



- Check if you are registered to vote
- Check where you are registered to vote
- Check your political party preference
- Check your language preference for election materials
- Check the status of your vote-by-mail or provisional ballot
- Find information for upcoming local and state elections
- Choose how you want to receive your state and county voter guides before each election



- Comprobar si está registrado para votar
- Comprobar dónde está registrado para votar
- Comprobar su preferencia de partido político
- Comprobar su preferencia de idioma para el material electoral
- Comprobar el estado de su boleta provisional o la enviada por correo
- Encontrar información para las próximas elecciones locales y estatales
- Elegir cómo quiere recibir sus guías electorales estatales u del condado antes de cada elección

voterstatus.sos.ca.gov



VOTER'S PAMPHLET INFORMATION SECTION

The Following Pages Contain Voter Information Applicable to Your Ballot Which May Include Any/All of the Following Items:

- CANDIDATES' STATEMENTS
- BALLOT MEASURES
- IMPARTIAL ANALYSIS
- ARGUMENTS FOR AND AGAINST
- TEXT OF MEASURE(S)

This pamphlet may/may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot. Each candidate's statement in this guide is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body.

ARGUMENTS IN SUPPORT OF OR IN OPPOSITION TO
THE PROPOSED LAWS ARE THE OPINIONS OF THE AUTHORS

SECCIÓN DE INFORMACIÓN DEL FOLLETO DEL VOTANTE

Las Sigüientes Páginas Contienen Información del Votante Aplicable a Su Boleta Que Puede Incluir Cualquiera/Todos de los Sigüientes Elementos:

- DECLARACIONES DE CANDIDATOS
- MEDIDAS DE LA BOLETA
- ANÁLISIS IMPARCIAL
- ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA
- EL TEXTO DE LA(S) MEDIDA(S)

Este folleto puede / no contener una lista completa de candidatos. Una lista completa de candidatos aparece en la boleta de muestra. La declaración de cada candidato en este folleto es voluntaria por el candidato y se imprime a expensas del candidato, a menos que la junta directiva lo determine de otra manera.

ARGUMENTOS A FAVOR O EN CONTRA DE LAS
LEYES PROPUESTAS SON LAS OPINIONES DE LOS AUTORES

Campaign Finance Reform

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Kings County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. Candidates agreeing to the campaign spending limits also have the opportunity to publish a statement of qualifications in the County Voter Information Guide.

This list covers all qualified legislative candidates in the county. This voter pamphlet contains the candidates who have chosen to file a statement.

Reforma al financiamiento de campañas

Entre todos los candidatos legislativos estatales que aparecen en ~~unas~~ en el Condado de Kings, las siguientes personas se han comprometido a cumplir con los límites de gastos de campaña como se especifica en el Código de Gobierno de California. Los candidatos que acepten los límites de gastos de campaña también tienen la oportunidad de publicar una declaración de calificaciones en la Guía de información para votantes del condado.

La lista cubre a todos los candidatos legislativos calificados en el condado. Esta Guía de información para el votante del condado contiene los candidatos que han elegido presentar una declaración.

State Assembly Member District 33/ Miembro de la Asamblea Estatal Distrito 33

Xavier Avila

Alexandra Macedo



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
DISTRICT 22**

Rudy Salas

I was born and raised here. Growing up, I worked with my dad in the fields and in construction. I know what hard work is and I respect it.

Working families need a champion who will fight to bring down costs on gas and housing, make healthcare more accessible, medicine more affordable, provide opportunities and jobs for our students, someone who will do what's right for the Valley no matter what.

Over the years I have been involved in hundreds of community events, helping with back-pack drives, healthcare clinics, fixing seniors centers, free tax preparation, and community food distribution events.

I have brought back millions of taxpayer dollars into our communities by replacing failed drinking water wells, doubling the funding for our schoolchildren, saving the local hospital and trauma center from closing, graduating more nurses, and increasing public safety funding. I was punished by my own party for standing up for Valley families when I voted NO on the gas tax.

In Congress, I'll vote to make healthcare and medicine more affordable, I'll vote for a child tax credit to help working parents, I'll work to fix our aging water pipes and infrastructure, I'll vote to protect a woman's access to reproductive healthcare, I'll vote to protect social security and I'll vote to protect our local oil and energy jobs.

I'll work to keep more of your money in your pocket and fight for working families that Washington politicians ignore.

I'd appreciate your vote.

s/ Rudy Salas

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO 22**

Rudy Salas

Nací y me crié aquí. Mientras crecía, trabajé con mi padre en el campo y en la construcción. Sé lo que es el trabajo duro y lo respeto.

Las familias trabajadoras necesitan un campeón que luche para reducir los costos de la gasolina y la vivienda, hacer que la atención médica sea más accesible, la medicina más económica, brindar oportunidades y empleos para nuestros estudiantes, alguien que haga lo que es correcto para el Valle sin importar qué.

A lo largo de los años, he participado en cientos de eventos comunitarios, ayudando con campañas de recolección de mochilas, clínicas de atención médica, reparación de centros para personas mayores, preparación gratuita de impuestos y eventos comunitarios de distribución de alimentos.

He traído de regreso millones de dólares de los contribuyentes a nuestras comunidades reemplazando pozos de agua potable fallidos, duplicando los fondos para nuestros estudiantes, rescatando el hospital local y el centro de trauma del cierre, graduando a más enfermeras y aumentando los fondos para la seguridad pública. Fui castigado por mi propio partido por defender a las familias del Valle cuando voté NO al impuesto a la gasolina.

En el Congreso, votaré para hacer que la atención médica y la medicina sean más económicas, votaré a favor de un crédito tributario por hijos para ayudar a los padres que trabajan, trabajaré para arreglar nuestras tuberías de agua e infraestructura envejecidas, votaré para proteger el acceso de las mujeres a la atención médica reproductiva, votaré para proteger el seguro social y votaré para proteger nuestros empleos locales de petróleo y energía.

Trabajaré para mantener más de su dinero en su bolsillo y lucharé por las familias trabajadoras que los políticos de Washington ignoran.

Agradecería su voto.

f/ Rudy Salas



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
DISTRICT 22**

David G. Valadao

Occupation: Farmer/Congressman

As your Congressman, my number one priority is Valley families. I've heard from people in Hanford down to Bakersfield about the crushing toll of inflation, and especially the price of gas. I was born and raised in the Valley as the son of immigrant parents, and I understand that without the security of food on the table and money to pay the bills, nothing else matters. The only way to lower costs for every day Californians is by rejecting extremes and meeting in the middle with common sense solutions.

A lifelong farmer, each day I see the critical need for clean and reliable water. I have reached across the aisle—and always will—to find solutions to increase the Valley's water supply, make energy more affordable, ensure our law enforcement are well-funded to keep communities safe, and create good-paying jobs.

The Central Valley is my home. I understand our community's values and needs, and face many of the same concerns as my neighbors and friends. I have always fought to do what's right for us, and we deserve a leader who will put our needs ahead of their own. Valley residents simply want an opportunity to build a better life for their families, and I am ready to bring strong, bipartisan, practical leadership back to Congress.

If you honor me with your vote, my promise to you is simple: I will work tirelessly on your behalf to improve your quality of life and always put your needs first.

s/ David Valadao

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO 22**

David G. Valadao

Ocupación: Agricultor/Congresista

Como su congresista, mi prioridad número uno son las familias del Valle. He escuchado de la gente de Hanford hasta Bakersfield sobre el costo devastador de la inflación, y especialmente el precio de la gasolina. Nací y me crié en el Valle como hijo de padres inmigrantes, y entiendo que sin la seguridad de la comida en la mesa y el dinero para pagar las facturas, lo demás no importa. La única manera de reducir los costos para los californianos comunes es rechazando los extremos y llegar a un acuerdo justo con soluciones de sentido común.

Como agricultor de toda la vida, cada día veo la necesidad crítica de agua limpia y confiable. He trabajado de forma bipartidista, y siempre lo haré, para encontrar soluciones para aumentar el suministro de agua del Valle, hacer que la energía sea más asequible, garantizar que nuestras fuerzas del orden público estén bien financiadas para mantener seguras a las comunidades y crear empleos bien pagados.

El Valle Central es mi hogar. Entiendo los valores y necesidades de nuestra comunidad, y enfrento muchas de las mismas preocupaciones que mis vecinos y amigos. Siempre he luchado para hacer lo que es correcto para nosotros, y merecemos un líder que ponga nuestras necesidades por delante de las suyas. Los residentes del Valle simplemente quieren una oportunidad de construir una vida mejor para sus familias, y estoy listo para traer de vuelta al Congreso un liderazgo fuerte, bipartidista y práctico.

Si me concedes el honor de tu voto, mi promesa para ti es sencillo: trabajaré incansablemente de tu parte para mejorar tu calidad de vida y siempre pondré tus necesidades en primer lugar.

f/ David Valadao



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
DISTRICT 33**

Alexandra Macedo

In the Valley, we get up early, work hard, and get our hands dirty. I was born in Tulare. I'm a fourth-generation farmer and small business owner who believes Sacramento has left us behind.

Sacramento politicians ignore the Valley and don't give us the respect we deserve. That needs to change.

I'll work to cut taxes and grow the middle class. The cost of living is too high. I'll fight to cut taxes on gas, groceries, utilities, and housing. A middle-class life in California should be more affordable.

I'll work to bring more good-paying jobs to the Valley. We need reliable water so farms can thrive and create more high-paying jobs.

I'll work to keep neighborhoods safe. Criminals should face consequences. Victims should be protected. I support increasing penalties for drug dealers and sex offenders who prey on our children. I'm endorsed by every district Sheriff, Crime Victims United, and the California Professional Firefighters.

I'll work to fix our local schools. Students deserve a high-quality education that prepares them for life. We must hire good teachers who challenge and motivate students to succeed.

I'll be your voice in Sacramento. I'll make sure the politicians hear what the people of the Valley need, loud and clear.

s/ Alexandra Macedo

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL,
DISTRITO 33**

Alexandra Macedo

En el Valle, nos levantamos temprano, trabajamos duro y nos ensuciamos las manos. Nací en Tulare. Soy agricultora de cuarta generación y propietaria de una pequeña empresa que cree que Sacramento nos ha dejado atrás.

Los políticos de Sacramento ignoran al Valle y no nos dan el respeto que merecemos. Eso tiene que cambiar.

Trabajaré para reducir los impuestos y hacer crecer la clase media. El costo de la vida es demasiado alto. Lucharé para reducir los impuestos sobre la gasolina, los comestibles, los servicios públicos y la vivienda. Una vida de clase media en California debería ser más asequible.

Trabajaré para traer más empleos bien pagados al Valle. Necesitamos agua confiable para que las granjas puedan prosperar y crear más empleos bien pagados.

Trabajaré para mantener seguros los vecindarios. Los delincuentes deben enfrentar las consecuencias. Hay que proteger a las víctimas. Apoyo el aumento de las penas para los traficantes de drogas y los delincuentes sexuales que se aprovechan de nuestros niños. Estoy respaldada por todos los sheriffs del distrito, Crime Victims United (Victimas del Crimen Unidos) y los Bomberos Profesionales de California.

Trabajaré para arreglar nuestras escuelas locales. Los estudiantes merecen una educación de alta calidad que los prepare para la vida. Debemos contratar buenos maestros que reten y motiven a los estudiantes a tener éxito.

Seré tu voz en Sacramento. Me aseguraré de que los políticos escuchen bien claro lo que la gente del Valle necesita.

f/ Alexandra Macedo



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
KINGS COUNTY BOARD OF EDUCATION,
AREA 5**

Daniel Soares

Occupation: Farmer, Business Owner **Age:** 42

I was born and raised in Kings County, 42 years in our beautiful community. Growing up in a smaller town has been such a blessing, being surrounded with family and friends. Now my wife and I get to watch our four boys grow, plant their roots and spread their wings.

Being involved in the community, running our family farms, owning 2 small businesses, starting and overseeing several fundraisers, as well as being an involved parent in my children's school has made me realize just how important these elected leadership roles are.

As your Representative for Area 5, I will be a vocal advocate for our children and families. I'll strive to create transparent communication regarding the performance of our educational programs, as well as provide insight into board decisions. My belief is that strong public schools build strong leaders, which in return will create strong communities. I humbly ask for you to stand with me and vote Daniel Soares for Kings County Board of Education, Area 5.

s/ Daniel Soares

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA LA
JUNTA EDUCATIVA DEL CONDADO DE
KINGS, ÁREA 5**

Daniel Soares

Ocupación: Agricultor, Empresario **Edad:** 42

Nací y me crie en el condado de Kings, 42 años en nuestra hermosa comunidad. Crecer en un pueblo pequeño ha sido una gran bendición, rodeado de familiares y amigos. Ahora mi esposa y yo podemos ver a nuestros cuatro hijos crecer, plantar sus raíces y abrir sus alas.

Estar involucrado en la comunidad, administrar nuestras granjas familiares, ser propietaria de 2 pequeñas empresas, iniciar y supervisar varias recaudaciones de fondos, así como ser un padre involucrado en la escuela de mis hijos me ha hecho darme cuenta de lo importantes que son estos roles de liderazgo elegidos.

Como su representante para el Área 5, seré un defensor vocal de nuestros niños y familias. Me esforzaré por crear una comunicación transparente con respecto al desempeño de nuestros programas educativos, así como por proporcionar información sobre las decisiones de la junta. Mi pensar es que las escuelas públicas fuertes forman líderes fuertes, que a su vez crearán comunidades fuertes. Les pido humildemente que se unan a mí y voten por Daniel Soares para la Junta de Educación del Condado de Kings, Área 5.

f/ Daniel Soares



Bond Measure U | Hanford Elementary School District

Ballot Label

To repair and upgrade aging elementary and middle school facilities, make health, safety and security improvements, modernize outdated school facilities, and replace temporary portables with permanent classrooms, shall the Hanford Elementary School District measure authorizing \$23,000,000 in bonds, at legal interest rates be adopted, levying on average \$18.12 per \$100,000 assessed value (generating approximately \$1,400,000 annually), while bonds are outstanding, requiring independent audits, citizens' oversight no money for administrators, and all funds for local schools?

Bonds – Yes

Bonds - No

Impartial Analysis

Voter approval of this Measure will authorize the governing board of the Hanford Elementary School District (the "District") to issue and sell bonds in the maximum principal amount of Twenty-Three Million Dollars (\$23,000,000.00), bearing interest at legal rates and with maturity dates within the legal limits. The bond proceeds may only be expended to construct, reconstruct, rehabilitate or replace aging and outdated school facilities, including the furnishing and equipping of school facilities or the acquisition or lease of real property for school facilities within the District.

The Bond Project List in Appendix A ("List") in the Measure describes the specific projects the District proposes to finance with proceeds from the sale of the bonds. The District may only use bond proceeds for the purposes specified in the Measure. The bond proceeds may not be used for any other purpose, including teacher or administrator salaries or other school operating expenses. Inclusion of a project on the List does not guarantee the project will be funded or completed.

This Measure would require annual independent performance and financial audits of the use of bond proceeds including annual reports to the governing board. In addition, a citizens' oversight committee will be established to ensure that bond proceeds are properly expended.

Information regarding the estimated tax rate to repay these bonds is found in the "Tax Rate Statement" prepared by the District. The projected tax rate is a best estimate and is based on projections from official sources including upon experience within the District. The actual tax rate necessary to pay the bond Measure may vary depending on factors identified in the Tax Rate Statement.

The Measure makes no change to existing law and must be approved by at least 55% of the eligible votes cast or the bonds will not be issued. This Measure was placed on the ballot by order of the governing board of the District.

s/ Diane Freeman
Kings County Counsel



Tax Rate Statement

An election will be held in the Hanford Elementary School District (the "District") on November 5, 2024, to authorize the sale of up to \$23,000,000 in general obligation bonds. The following information is submitted in compliance with Sections 9400-9404 of the Elections Code of the State of California. Such information is based upon the best estimates and projections presently available from official sources, upon experience within the District, and other demonstrable factors.

Based upon the foregoing and projections of the District's assessed valuation, the following information is provided:

1. The best estimate of the average annual tax rate that would be required to fund this bond issue over the entire duration of the bond debt service, based on estimated assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$18.12 per \$100,000. It is currently expected that the tax will be collected until fiscal year 2058-59.
2. The best estimate of the highest tax rate that would be required to fund this bond issue, based on estimated assessed valuations available at the time of filing this statement, is \$19 per \$100,000 of assessed valuation. This rate is projected to apply in fiscal year 2025-26.
3. The best estimate of total debt service, including principal and interest, that would be required to be repaid if all the bonds are issued and sold will be approximately \$47,800,000.

These estimates are based on projections derived from information obtained from official sources, and are based on the assessed value (not market value) of taxable property on the County's official tax rolls. In addition, taxpayers eligible for a property tax exemption, such as the homeowner's exemption, will be taxed at a lower effective tax rate than described above. Property owners should consult their own property tax bills and tax advisors to determine their property's assessed value and any applicable tax exemptions. The attention of all voters is directed to the fact that the foregoing information is based upon projections and estimates only, which amounts are not maximum amounts and durations and are not binding upon the District. The actual debt service, tax rates and the years in which they will apply may vary depending on the timing of bond sales, the par amount of bonds sold at each sale and actual increases in assessed valuations. The timing of the bond sales and the amount of bonds sold at any given time will be determined by the District based on the need for project funds and other considerations. Actual assessed valuations will depend upon the amount and value of taxable property within the District as determined by the County Assessor in the annual assessment and the equalization process.

s/ Joy Gabler
Superintendent
Hanford Elementary School District



Argument in Favor of Measure U

Our HESD schools are some of the most important assets in our community and should be our number one priority. High-quality schools increase student achievement, improve property values, prepare children for a productive future, and create greater neighborhood safety. Although our teachers and staff do an excellent job educating our children, the classrooms and buildings in the Hanford Elementary School District need to be modernized and upgraded to provide students with the proper school facilities they need to succeed.

While our facilities have been well maintained, aging classrooms and facilities must be upgraded. We can achieve this by voting **YES on Measure U**, as this school improvement measure would allow the District to improve the quality of its school facilities and education provided to students. By investing in our schools, we can meet today's safety, technological, and educational standards as well as better our community.

If passed, Measure U will provide funding to make critical classroom and facility improvements at the District's twelve schools by:

- Upgrading infrastructure to support student use of modern technology and improving security features
- Upgrading inadequate electrical systems
- Modernizing/constructing Kindergarten and Transitional Kindergarten classrooms
- Modernizing/renovating outdated classrooms, restrooms, and school facilities, including parking
- Replacing aging temporary portables with permanent classrooms

Measure U makes financial sense and protects taxpayers.

- By law, spending must be reviewed and annually audited by an independent citizens' oversight committee.
- All bond funds must be spent locally and **cannot be taken by the State.**
- Funds are required to be spent only on schools, not for administrator or teacher salaries.

Measure U upgrades and renovates classrooms, restrooms, and other school facilities, improves the education of local children, and maintains the quality of our community. That's something we can all support. Please join us and **VOTE YES ON MEASURE U!**

s/ James J. Rubalcava
Community Member
s/ Jason Strickland
Assistant Superintendent Student Services
s/ Chris Pulis
Business Owner

s/ Catherine Wedderburn
Community Member
s/ Kathryn Yarbrough
Community Member

No Argument was filed Against this Measure.

Full Text BOND AUTHORIZATION

By approval of this measure by at least 55% of the registered voters voting on the measure, the Hanford Elementary School District (the "District") will be authorized to issue and sell bonds of up to \$23,000,000 in aggregate principal amount, at interest rates not to exceed legal limits and to provide financing for the specific types of school facilities projects listed in the Bond Project List included below, subject to all the accountability requirements specified below.

ACCOUNTABILITY REQUIREMENTS

The provisions in this section are specifically included in this measure in order that the voters and taxpayers in the District may be assured that their money will be spent wisely. Expenditures to address specific facilities needs of the District will be in compliance with the requirements of Article XIII A, Section 1(b)(3), of the State Constitution and the Strict Accountability in Local School Construction Bonds Act of 2000 (codified at Education Code Sections 15264 and following.)

The Bonds may be issued under the provisions of the California Education Code (starting at Section 15100), under the provisions of the California Government Code (starting at Section 53506), or under any other provision of law authorizing the issuance of general obligation bonds by school districts. The Bonds may be issued in series by the



Bond Measure U | Hanford Elementary School District

District, from time to time, and each series of Bonds shall mature within the legal limitations set forth in the applicable law under which the Bonds are issued.

Evaluation of Needs. The Board of Trustees of the District (the "Board") has identified detailed facilities needs of the District, and has determined which projects to finance from a local bond. The Board hereby certifies that it has evaluated safety, class size reduction, enrollment growth, and information technology needs in developing the Bond Project List described below.

Independent Citizens' Oversight Committee. Following approval of this measure, the Board will establish an independent citizens' oversight committee, under Education Code Sections 15278 and following, to ensure bond proceeds are expended only on the types of school facilities projects listed below. The committee will be established within 60 days of the date when the results of the election appear in the minutes of the Board.

Performance Audits. The Board will conduct annual, independent performance audits to ensure that the bond proceeds have been expended only on the school facilities projects listed below.

Financial Audits. The Board will conduct annual, independent financial audits of the bond proceeds until all of those proceeds have been spent for the school facilities projects listed below.

Government Code Accountability Requirements. As required by Section 53410 of the Government Code, (1) the specific purpose of the bonds is set forth in this Full Text of the Measure, (2) the proceeds from the sale of the bonds will be used only for the purposes specified in this measure, and not for any other purpose, (3) the proceeds of the bonds, when and if issued, will be deposited into a building fund to be held by the Kings County Treasurer, as required by the Education Code, and (4) the Superintendent of the District shall cause an annual report to be filed with the Board of the District not later than January 1 of each year, which report shall contain pertinent information regarding the amount of funds collected and expended, as well as the status of the projects listed in this measure, as required by Sections 53410 and 53411 of the Government Code.

NO TEACHER OR ADMINISTRATOR SALARIES

Proceeds from the sale of bonds authorized by this measure shall be used only for the purposes specified in Article XIII A, Section 1(b)(3), specifically the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing and equipping of school facilities, and the acquisition or lease of school facilities, and not for any other purpose, including teacher and administrator salaries and other school operating expenses.

STATE MATCHING FUNDS

The following statement is included in this measure pursuant to Education Code Section 15122.5: Approval of this measure does not guarantee that the proposed projects that are the subject of bonds under this measure will be funded beyond the local revenues generated by this measure. The District's proposal for the projects described below may assume the receipt of matching state funds, which, if available, could be subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure.

INFORMATION ABOUT ESTIMATES AND PROJECTIONS INCLUDED IN BALLOT

Voters are informed that any estimates or projections in the bond measure or ballot materials, including relating to estimated tax rates, the duration of issued bonds and related tax levies and collections are provided as informational only. Such amounts are estimates and are not maximum amounts or limitations on the terms of the bonds, the tax rate or duration of the tax supporting repayment of issued bonds. Such estimates depend on numerous variables which are subject to variation and change over the term of the District's overall facilities and bond financing plan, including but not limited to the amount of bonds issued and outstanding at any one time, the interest rates applicable to issued bonds, market conditions at the time of sale of the bonds, when bonds mature, timing of project needs and changes in assessed valuations in the District. As such, while such estimates and approximations are provided based on information currently available to the District and its current expectations, such estimates and approximations are not limitations and are not binding upon the District. In addition, the abbreviated and condensed statement of the bond measure presented to voters which is subject to a word count limitation imposed by State law does not limit the scope and complete meaning of the measure provided in this Full Text of Bond Measure and related ballot materials.



BOND PROJECT LIST

Scope of Projects. Bond proceeds will be expended on the modernization, renovation, expansion, acquisition, construction/reconstruction, rehabilitation, and/or replacement of school facilities of the District, including the furnishing and equipping of school facilities, at all current and future sites and properties.

School Facility Project List. The items presented on the following list provide the types of school facilities projects authorized to be financed with voter-approved bond proceeds. Specific examples included on this list are not intended to limit the types of projects described and authorized by this measure. The following types of projects are authorized at all existing sites of the District and all sites that may be acquired by the District in the future:

- Upgrade inadequate electrical systems
- Improve student access to computers and modern technology
- Construct, renovate, improve, expand and modernize outdated classrooms, restrooms, multi-purpose rooms, libraries, kitchens, offices, and other school facilities
- Replace aging temporary portables with permanent classrooms
- Improve accessibility for students with disabilities
- Make health, safety and security improvements, including fire alarms, lighting, fencing and communication systems
- Expand and improve student drop-off/pick-up, school bus areas, and parking lots
- Upgrade and/or install heating, ventilation and air-conditioning systems
- Federal and State-mandated Americans with Disabilities Act (ADA) accessibility upgrades including but not limited to site access, parking access, staff and student restroom access, relocation of certain existing electrical devices and drinking fountain and playground equipment accessibility
- Abate and remove hazardous materials identified prior or during construction (e.g. lead, asbestos, etc.)
- Perform necessary site preparation/restoration in connection with repairs or remodeling

Incidental Expenses. Each of the bond projects described in this Bond Project List include the costs of furnishing and equipping such facilities, and all costs which are incidental but directly related to the types of projects described above. Examples of incidental costs include, but are not limited to: costs of design, engineering, architect and other professional services, facilities assessments, inspections, site preparation, utilities, landscaping, painting, bond project construction management, administration and other planning and permitting, legal, accounting and similar costs; independent annual financial and performance audits; a customary construction contingency; abatement, demolition and disposal of existing structures; the costs of interim housing and storage during construction including relocation and construction costs incurred relating to interim facilities; the preparation or restoration of construction, renovation or remodeling; rental or construction of storage facilities and other space on an interim basis for materials and other equipment and furnishings displaced during construction; costs of relocating facilities and equipment as needed in connection with the projects; interim classrooms and facilities for students, administrators, and school functions, including modular facilities; federal and state-mandated safety upgrades; addressing unforeseen conditions revealed by construction/modernization and other necessary improvements required to comply with existing building codes, including the Field Act; access requirements of the Americans with Disabilities Act; and costs of the election; bond issuance costs; and project administration during the duration of such projects, as permitted by law.

Furnishing and Equipping. Each project is assumed to include its share of furniture, fixtures, equipment, architectural, engineering, and similar planning costs, program/project management, staff training expenses and a customary contingency for unforeseen design and construction costs. In addition to the listed projects stated above, the list also includes the acquisition of a variety of instructional, maintenance and operational equipment, including the reduction or retirement of outstanding lease obligations and interim funding incurred to advance fund projects from the list; installation of signage and fencing; payment of the costs of preparation of all facility planning, facility studies, assessment reviews, facility master plan preparation and updates, environmental studies (including environmental investigation, remediation and monitoring), design and construction documentation, and temporary housing of dislocated District activities caused by construction projects. The upgrading of technology infrastructure includes, but is not limited to, computers, projectors, portable interface devices, servers, switches, routers, modules, sound projection systems, printers, digital white boards, document projectors, telephone system, call manager and network security/firewall, wireless technology systems and other miscellaneous equipment.

Alternations to Scope; Acquisition of Real Property. The scope and nature of any of the specific projects described above may be altered by the District as required by conditions that may arise during the course of design and construction. In the event that a modernization or renovation project is more economical for or otherwise determined by



Bond Measure U | Hanford Elementary School District

the Board to be in the best interests of the District to be undertaken as new construction, this bond measure authorizes said new construction including land acquisition, relocation and construction at a new or alternative site, and/or demolition and reconstruction and/or repurposing on the original site, including an expanded site, and all costs relating thereto. For any project involving rehabilitation or renovation of a building or the major portion of a building, the District shall be authorized to proceed with new construction instead, if the Board determines that replacement and new construction is more economically practical than rehabilitation and renovation, considering the building's age, condition, expected remaining life, and other relevant factors.

In addition, this measure authorizes the acquisition of real property, including necessary rights of ways or other real property interests required to expand District facilities, to provide access to school or other District facilities, or to provide additional school or related facilities.

Interim Financing Included; Joint Use Projects Authorized. Authorized projects include paying and/or prepaying interim or previously obtained financing for the types of projects included on the Bond Project List, such as bond anticipation notes, and includes prepayment of lease payments to acquire title to facilities and/or equipment previously financed. Projects may also be undertaken on a joint use basis with other public entities.

Bond Project List Not in Order of Priority; Board Determines Prioritization. Approval of this bond measure does not guarantee that the proposed projects will be funded beyond the local revenues generated by the measure. The District's capital needs currently exceed the amount of bonds the voters are being asked to authorize. The order in which particular projects are listed is not intended to suggest priority for funding or completion, and itemization of projects in the list above does not guarantee that all such projects will be undertaken. Project priorities will be determined by the Board. The ability of the District to undertake and complete the listed projects is subject to numerous variables including the adequacy and availability of sufficient funding sources. The District is unable to anticipate all unforeseen circumstances which may prevent some of the projects listed above from being undertaken or completed.

Interpretation. The terms of this bond measure and the words used in the Bond Project List shall be interpreted broadly to effect the purpose of providing broad and clear authority for the officers and employees of the District to provide for the school facilities projects the District proposes to finance with the proceeds of the sale of bonds authorized by this proposition within the authority provided by law, including Article XIII A, Section 1(b)(3) of the California Constitution, Education Code Section 15000 *et seq.* and the Strict Accountability in Local School Construction Bonds Act of 2000. Words used in the Bond Project List such as repair, improve, upgrade, expand, modernize, renovate, and reconfigure are used to describe school facilities projects in plain English but are not intended to expand the nature of such projects beyond what is authorized by law. As such, in accordance with legal requirements, the Bond Project List does not authorize, and shall not be interpreted to authorize, expending proceeds of the sale of bonds authorized by this proposition for current maintenance, operation or repairs.

Severability. The Board hereby declares, and the voters by approving this Bond Measure concur, that every section and part of this bond proposition has independent value, and the Board and the voters would have adopted each provision hereof regardless of every other provision hereof. Upon approval of this measure by the voters, should any part be found by a court of competent jurisdiction to be invalid for any reason, all remaining parts hereof shall remain in full force and effect to the fullest extent allowed by law, and to this end the provisions of this bond measure are severable.



Título de Votación

¿Para reparar y mejorar las instalaciones envejecidas de las escuelas primarias y secundarias, realizar mejoramiento en la salud, seguridad y protección, modernizar las instalaciones escolares anticuadas y reemplazar las aulas portátiles temporales con aulas permanentes, se adoptará la medida del Distrito Escolar Primario de Hanford que autoriza \$23,000,000 en bonos, a tasas de interés legales, imponiendo un promedio de \$18.12 por cada \$100,000 de valor tasado (generando aproximadamente \$1,400,000 anuales) mientras los bonos están pendientes, lo que requiere auditorías independientes, la supervisión de los ciudadanos ningún dinero para los administradores y todos los fondos para las escuelas locales?

Bonos - Sí

Bonos - No

Análisis Imparcial

La aprobación de esta medida por parte de los votantes autorizará Al consejo directivo del Distrito Escolar Primario de Hanford (el "Distrito") a emitir y vender bonos por el monto principal máximo de veintitrés millones de dólares (\$23,000,000.00), con intereses a tasas legales y con fechas de vencimiento dentro de los límites legales. Los fondos del bono solo se pueden gastar para construir, reconstruir, rehabilitar o reemplazar instalaciones escolares viejas y anticuadas, incluso el amueblar y equipar las instalaciones escolares o la adquisición o arrendamiento de bienes inmuebles para instalaciones escolares dentro del Distrito.

La Lista de Proyectos de Bonos en el Apéndice A ("Lista") en la Medida describe los proyectos específicos que el Distrito propone financiar con los ingresos de la venta de los bonos. El Distrito solo puede usar los ingresos de los bonos para los fines especificados en la Medida. Los ingresos del bono no se pueden usar para ningún otro propósito, inclusive los salarios de los maestros o administradores u otros gastos operativos de la escuela. La inclusión de un proyecto en la Lista no garantiza que el proyecto sea financiado o completado.

Esta medida requeriría auditorías anuales independientes de cumplimiento y financieras del uso de los ingresos de los bonos, incluso informes anuales a la junta directiva. Además, se establecerá un comité de supervisión ciudadana para garantizar que los ingresos de los bonos se gasten adecuadamente.

La información sobre la tasa impositiva estimada para pagar estos bonos se encuentra en la "Declaración de Tasa Impositiva" preparada por el Distrito. La tasa impositiva proyectada es la mejor estimación y se basa en proyecciones de fuentes oficiales, incluso la experiencia dentro del Distrito. La tasa impositiva real necesaria para pagar la Medida de bonos puede variar dependiendo de los factores identificados en la Declaración de Tasas Impositivas.

La medida no hace ningún cambio a la ley actual y debe ser aprobada por al menos el 55% de los votos elegibles emitidos o los bonos no se emitirán. Esta medida fue colocada en la boleta electoral por orden del consejo directivo del Distrito.

f/ Diane Freeman
Abogado del Condado de Kings



Declaración de Tasa Impositiva

El 5 de noviembre de 2024 se llevará a cabo una elección en el Distrito Escolar Primario de Hanford (el "Distrito") para autorizar la venta de hasta \$23,000,000 en bonos de obligación general. La siguiente información se presenta conforme a las Secciones 9400-9404 del Código Electoral del Estado de California. Dicha información se basa en las mejores estimaciones y proyecciones actualmente disponibles de fuentes oficiales, en la experiencia dentro del Distrito y otros factores demostrables.

Con base en lo anterior y las proyecciones de la valoración tasada del Distrito, se proporciona la siguiente información:

1. La mejor estimación de la tasa impositiva anual promedio que se requeriría para financiar esta emisión de bonos durante toda la duración del servicio de la deuda de bonos, basada en las valuaciones tasadas estimadas disponibles en el momento de la presentación de esta declaración, es de \$18.12 por \$100,000. Actualmente se espera que el impuesto se recaude hasta el año fiscal 2058-59.
2. La mejor estimación de la tasa impositiva más alta que se requeriría para financiar esta emisión de bonos, con base en las valuaciones tasadas estimadas disponibles en el momento de presentar esta declaración, es de \$19 por cada \$100,000 de valuación tasada. Se proyecta que esta tasa se aplique en el año fiscal 2025-26.
3. La mejor estimación del servicio total de la deuda, incluso el capital y los intereses, que se requeriría pagar si se emiten y venden todos los bonos será de aproximadamente \$47,800,000.

Estas estimaciones se basan en proyecciones derivadas de información obtenida de fuentes oficiales y se basan en el valor tasado (no el valor de mercado) de la propiedad imponible en las listas de impuestos oficiales del Condado. Además, los contribuyentes elegibles para una exención del impuesto sobre la propiedad, como la exención del propietario de vivienda, pagarán impuestos a una tasa impositiva efectiva más baja que la descrita anteriormente. Los propietarios deben consultar sus propias facturas de impuestos sobre la propiedad y asesores fiscales para determinar el valor tasado de su propiedad y las exenciones fiscales aplicables. La atención de todos los votantes se dirige al hecho de que la información anterior se basa únicamente en proyecciones y estimaciones, cuyos montos no son montos máximos y duraciones y no son vinculantes para el Distrito. El servicio real de la deuda, las tasas impositivas y los años en los que se aplicarán pueden variar según el momento de las ventas de bonos, el monto nominal de los bonos vendidos en cada venta y los aumentos reales en las valoraciones evaluadas. El momento de las ventas de bonos y la cantidad de bonos vendidos en un momento dado serán determinados por el Distrito en función de la necesidad de fondos para el proyecto y otras consideraciones. Las tasaciones reales dependerán de la cantidad y el valor de la propiedad imponible dentro del Distrito, según lo determine el Tasador del Condado en la evaluación anual y el proceso de equiparación.

Joy Gabler
Superintendente
Distrito Escolar Primario de Hanford



Argumento a Favor de la Medida de Bonos U

Nuestras escuelas son algunos de los recursos más importantes de nuestra comunidad y deben ser nuestra prioridad número uno. Las escuelas de alta calidad aumentan el éxito de los estudiantes, mejoran el valor de las propiedades, preparan a los niños para un futuro productivo y crean una mayor seguridad en el vecindario. Aunque nuestros maestros y personal hacen muy buen trabajo educando a los niños locales, las aulas y los edificios en el Distrito Escolar Primario Hanford necesitan ser modernizados y renovados para proporcionar a los estudiantes las instalaciones escolares adecuadas que necesitan para tener éxito.

Aunque nuestras instalaciones han sido bien mantenidas, las aulas e instalaciones envejecidas deben actualizarse. Podemos lograr esto **votando SÍ a la Medida U**, ya que esta medida de mejoramiento escolar permitiría al Distrito mejorar la calidad de sus instalaciones escolares y la educación que se les brinda a los estudiantes locales. Al invertir en nuestras escuelas, podemos cumplir con los estándares de seguridad, tecnológicos y educativos actuales, al igual que mejorar nuestra comunidad.

Si se aprueba, la Medida U proporcionará fondos para realizar mejoramientos importantes en las aulas e instalaciones de las doce escuelas del Distrito al:

- Actualizar la infraestructura para apoyar el uso de la tecnología moderna por parte de los estudiantes y mejorar las características de seguridad.
- Actualizar los sistemas eléctricos inadecuados
- Modernizar/construir aulas de Kindergarten y Kindergarten de Transición
- Modernizar/renovar aulas, baños e instalaciones escolares anticuadas, incluso el estacionamiento
- Reemplazar las aulas portátiles temporales envejecidas por aulas permanentes

La Medida U tiene sentido financiero y protege a los contribuyentes.

- Por ley, el gasto debe ser revisado y auditado anualmente por un comité de supervisión ciudadana independiente.
- Todos los fondos de los bonos deben gastarse localmente y **no pueden ser tomados por el Estado.**
- Se requiere que los fondos se gasten solo en las escuelas, no en los salarios de los administradores o maestros.

La Medida U actualiza y renueva las aulas, baños y otras instalaciones escolares, mejora la educación de los niños locales y mantiene la calidad de nuestra comunidad. Eso es algo que todos podemos apoyar. ¡Únase a nosotros y **VOTE SÍ A LA MEDIDA U!**

f/ James J. Rubalcava
Miembro de la comunidad

f/ Jason Strickland
Superintendente Adjunto de Servicios Estudiantiles

f/ Chris Pulis
Dueño de Negocio

f/ Catherine A. Wedderburn
Miembro de la comunidad

f/ Kathryn Yarbrough
Miembro de la comunidad

Texto Completo
AUTORIZACIÓN DE BONO

Con la aprobación de esta medida por al menos el 55% de los votantes registrados que votan sobre la medida, el Distrito Escolar Primario de Hanford (el "Distrito") estará autorizado a emitir y vender bonos de hasta \$23,000,000 en monto principal agregado, a tasas de interés que no excedan los límites legales y para proporcionar financiamiento para los tipos específicos de proyectos de instalaciones escolares enumerados en la Lista de Proyectos de Bonos que se incluye a continuación, sujeto a todos los requisitos de responsabilidad que se especifican a continuación.

REQUISITOS DE RENDICIÓN DE CUENTAS

Las disposiciones de esta sección se incluyen específicamente en esta medida para que los votantes y contribuyentes del Distrito puedan estar seguros de que su dinero se gastará sabiamente. Los gastos para abordar las necesidades específicas de las instalaciones del Distrito cumplirán con los requisitos del Artículo XIII A, Sección 1 (b) (3), de la



Constitución del Estado y la Ley de Responsabilidad Estricta en los Bonos de Construcción de Escuelas Locales del 2000 (codificada en las Secciones 15264 y siguientes del Código de Educación).

Los Bonos pueden emitirse bajo las disposiciones del Código de Educación de California (a partir de la Sección 15100), bajo las disposiciones del Código de Gobierno de California (a partir de la Sección 53506), o bajo cualquier otra disposición de la ley que autorice la emisión de bonos de obligación general por parte de los distritos escolares. Los Bonos pueden ser emitidos en serie por el Distrito, de vez en cuando, y cada serie de Bonos vencerá dentro de las limitaciones legales establecidas en la ley aplicable bajo la cual se emiten los Bonos.

Evaluación de necesidades. La Junta Directiva del Distrito (la "Junta") ha identificado detalladamente las necesidades de instalaciones del Distrito y ha determinado qué proyectos financiar con un bono local. Por la presente, la Junta certifica que ha evaluado la seguridad, la reducción del tamaño de las clases, el crecimiento de la matrícula y las necesidades de informática al desarrollar la Lista de Proyectos de Bonos que se describe a continuación.

Comité Independiente de Supervisión Ciudadana. Después de la aprobación de esta medida, la Junta establecerá un comité de supervisión ciudadana independiente, bajo las Secciones 15278 y siguientes del Código de Educación, para garantizar que los ingresos de los bonos se gasten solo en los tipos de proyectos de instalaciones escolares que se enumeran a continuación. El comité se establecerá dentro de los 60 días posteriores a la fecha en que los resultados de la elección aparezcan en las actas de la Junta.

Auditorías de cumplimiento. La Junta llevará a cabo auditorías de cumplimiento anuales e independientes para garantizar que los ingresos de los bonos se hayan gastado solo en los proyectos de instalaciones escolares que se enumeran a continuación.

Auditorías Financieras. La Junta llevará a cabo auditorías financieras anuales e independientes de los ingresos de los bonos hasta que todos esos ingresos se hayan gastado en los proyectos de instalaciones escolares que se enumeran a continuación.

Requisitos de Responsabilidad del Código Gubernamental. Como lo requiere la Sección 53410 del Código de Gobierno, (1) el propósito específico de los bonos se establece en este Texto Completo de la Medida, (2) los ingresos de la venta de los bonos se utilizarán solo para los fines especificados en esta medida, y no para ningún otro propósito, (3) los ingresos de los bonos, cuando y si se emiten, se depositarán en un fondo de construcción que será mantenido por el Tesorero del Condado de Kings, según lo requiere el Código de Educación, y (4) el Superintendente del Distrito hará que se presente un informe anual ante la Junta del Distrito a más tardar el 1 de enero de cada año, cuyo informe contendrá información pertinente sobre la cantidad de fondos recaudados y gastados, así como el estado de los proyectos enumerados en esta medida, según lo requieren las Secciones 53410 y 53411 del Código de Gobierno.

SIN SUELDOS DE MAESTROS O ADMINISTRADORES

Los ingresos de la venta de bonos autorizados por esta medida se utilizarán únicamente para los fines especificados en el Artículo XIII A, Sección 1(b)(3), específicamente la construcción, reconstrucción, rehabilitación o reemplazo de instalaciones escolares, incluso amueblar y equipar las instalaciones escolares, y la adquisición o arrendamiento de instalaciones escolares, y no para ningún otro propósito, incluso salarios de maestros y administradores y otros gastos operativos de la escuela.

FONDOS ESTATALES COMPLEMENTARIOS

La siguiente declaración se incluye en esta medida conforme a la Sección 15122.5 del Código de Educación: La aprobación de esta medida no garantiza que los proyectos propuestos que están sujetos a bonos bajo esta medida se financiarán más allá de los ingresos locales generados por esta medida. La propuesta del Distrito para los proyectos que se describen a continuación puede suponer la recepción de fondos estatales equivalentes, los cuales, si están disponibles, podrían estar sujetos a la asignación por parte de la Legislatura o a la aprobación de una medida de bonos a nivel estatal.

INFORMACIÓN SOBRE ESTIMACIONES Y PROYECCIONES INCLUIDAS EN LA BOLETA ELECTORAL

Se informa a los votantes que cualquier estimación o proyección en la medida de bonos o en los materiales de la boleta, incluso en relación con las tasas impositivas estimadas, la duración de los bonos emitidos y los gravámenes y



cobros fiscales relacionados, se proporcionan solo como información adicional. Dichas cantidades son estimadas y no son montos máximos o limitaciones en los términos de los bonos, la tasa impositiva o la duración del impuesto que respalda el reembolso de los bonos emitidos. Dichas estimaciones dependen de numerosas variables que están sujetas a variación y cambio a lo largo del plazo del plan general de financiamiento de bonos de instalaciones del Distrito, enunciativo mas no limitativo a la cantidad de bonos emitidos y en circulación en un momento dado, las tasas de interés aplicables a los bonos emitidos, las condiciones del mercado en el momento de la venta de los bonos, cuando vencen los bonos, el momento de las necesidades del proyecto y los cambios en las valoraciones tasadas en el Distrito. Como tal, si bien dichas estimaciones y aproximaciones se proporcionan en base a la información actualmente disponible para el Distrito y sus expectativas actuales, dichas estimaciones y aproximaciones no son limitaciones y no son vinculantes para el Distrito. Además, la declaración abreviada y condensada de la medida de bonos presentada a los votantes, que está sujeta a una limitación de conteo de palabras impuesta por la ley estatal, no limita el alcance y el significado completo de la medida provista en este Texto Completo de la Medida de Bonos y los materiales electorales relacionados.

LISTA DE PROYECTOS DE BONOS

Alcance de los proyectos. Los fondos de los bonos se gastarán en la modernización, renovación, expansión, adquisición, construcción/reconstrucción, rehabilitación y/o reemplazo de las instalaciones escolares del Distrito, incluso el amueblar y equipar las instalaciones escolares, en todos los sitios y propiedades actuales y futuras.

Lista de proyectos de instalaciones escolares. Los elementos presentados en la siguiente lista proporcionan los tipos de proyectos de instalaciones escolares autorizados para ser financiados con los fondos de bonos aprobados por los votantes. Los ejemplos específicos incluidos en esta lista no tienen la intención de limitar los tipos de proyectos descritos y autorizados por esta medida. Los siguientes tipos de proyectos están autorizados en todos los sitios actuales del Distrito y en todos los sitios que puedan ser adquiridos por el Distrito en el futuro:

- Actualizar los sistemas eléctricos inadecuados
- Mejorar el acceso de los estudiantes a las computadoras y a la tecnología moderna
- Construir, renovar, mejorar, ampliar y modernizar aulas, baños, salas multiusos, bibliotecas, cocinas, oficinas y otras instalaciones escolares anticuadas
- Reemplace de las aulas portátiles temporales envejecidos por aulas permanentes
- Mejorar la accesibilidad para los estudiantes con discapacidades
- Realizar mejoras en la salud, la seguridad y la protección, incluso las alarmas contra incendios, la iluminación, las cercas y los sistemas de comunicación.
- Ampliar y mejorar el servicio de dejar y recoger a los estudiantes, las áreas de autobuses escolares y los estacionamientos.
- Mejorar y/o instalar sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado
- Mejoras de accesibilidad de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) federales y estatales, que incluyen, entre otras, acceso al sitio, acceso al estacionamiento, acceso a los baños de los estudiantes y personal, reubicación de ciertos aparatos eléctricos existentes y accesibilidad a los bebederos y equipos de juegos infantiles
- Reducir y eliminar los materiales peligrosos identificados antes o durante la construcción (por ejemplo, plomo, asbesto, etcétera).
- Realizar la preparación/restauración necesaria del sitio en relación con reparaciones o remodelaciones

Gastos imprevistos. Cada uno de los proyectos de bonos descritos en esta Lista de Proyectos de Bonos incluye los costos de amueblar y equipar dichas instalaciones, y todos los costos que son como consecuencia pero directamente relacionados con los tipos de proyectos descritos anteriormente. Ejemplos de costos de consecuencia enunciativo mas no limitativo: costos de diseño, ingeniería, arquitectura y otros servicios profesionales, evaluaciones de instalaciones, inspecciones, preparación del sitio, servicios públicos, paisajismo, pintura, gestión de construcción de proyectos de bonos, administración y otros costos de planificación y permisos, legales, contables y similares; auditorías financieras y de rendimiento anuales independientes; una contingencia de construcción habitual; reducción, demolición y eliminación de estructuras existentes; los costos de alojamiento y almacenamiento provisionales durante la construcción, incluso costos de reubicación y construcción en relación con las instalaciones provisionales; la preparación o restauración de construcciones, renovaciones o remodelaciones; alquiler o construcción de instalaciones de almacenamiento y otros espacios con carácter provisional para materiales y otros equipos y muebles desplazados durante la construcción; los costos de reubicación de las instalaciones y el equipo según sea necesario en relación con los proyectos; aulas e instalaciones provisionales para estudiantes, administradores y funciones escolares, incluso instalaciones modulares; mejoras de seguridad exigidas por el gobierno federal y estatal; abordar las condiciones



imprevistas reveladas por la construcción/modernización y otras mejoras necesarias para cumplir con los códigos de construcción existentes, incluso la Ley Field; los requisitos de acceso de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades; y los costos de la elección; costos de emisión de bonos; y la administración de proyectos durante la duración de dichos proyectos, según lo permita la ley.

Amueblar y equipar. Se supone que cada proyecto incluye su parte de muebles, accesorios, equipo, costos de arquitectura, ingeniería y planificación similares, gestión de programas/proyectos, gastos de entrenamiento del personal y una contingencia habitual por costos imprevistos de diseño y construcción. Además de los proyectos enumerados anteriormente, la lista también incluye la adquisición de una variedad de equipo de instrucción, mantenimiento y funcionamiento, incluso la reducción o cancelación de las obligaciones de arrendamiento pendientes y el financiamiento provisional incurrido para adelantar los proyectos de financiación de la lista; instalación de señalización y cercas; Pago de los costos de preparación de toda la planificación de las instalaciones, estudios de las instalaciones, revisiones de evaluación, preparación y actualizaciones del plan maestro de las instalaciones, estudios ambientales (incluso investigación, remediación y monitoreo ambiental), documentación de diseño y construcción, y alojamiento temporal de actividades del Distrito desplazadas causadas por proyectos de construcción. La actualización de la infraestructura tecnológica incluye, entre otros, computadoras, proyectores, dispositivos de interfaz portátiles, servidores, interruptores, enrutadores, módulos, sistemas de proyección de sonido, impresoras, pizarras digitales, proyectores de documentos, sistema telefónico, administrador de llamadas y seguridad de red/firewall, sistemas de tecnología inalámbrica y otros equipos diversos.

Alteraciones con el alcance; Adquisición de bienes inmuebles. El alcance y la naturaleza de cualquiera de los proyectos específicos descritos anteriormente pueden ser alterados por el Distrito según lo requieran las condiciones que puedan surgir durante el curso del diseño y la construcción. En el caso de que un proyecto de modernización o renovación sea más económico para la Junta o que la Junta determine qué es lo que más le conviene al Distrito para ser emprendido como nueva construcción, esta medida de bonos autoriza dicha nueva construcción, incluso la adquisición de terrenos, la reubicación y la construcción en un sitio nuevo o alternativo, y/o la demolición y reconstrucción y/o la reutilización en el sitio original, incluso un sitio ampliado, y todos los costos relacionados con el mismo. Para cualquier proyecto que implique la rehabilitación o renovación de un edificio o la mayor parte de un edificio, el Distrito estará autorizado a proceder con la nueva construcción en su lugar, si la Junta determina que el reemplazo y la nueva construcción son económicamente más prácticos que la rehabilitación y la renovación, considerando la antigüedad del edificio, la condición, la vida útil restante esperada y otros factores relevantes.

Además, esta medida autoriza la adquisición de bienes inmuebles, incluso los derechos de paso necesarios u otros intereses de propiedad inmobiliaria necesarios para ampliar las instalaciones del Distrito, para proporcionar acceso a la escuela u otras instalaciones del Distrito, o para proporcionar instalaciones escolares adicionales o relacionadas.

Financiación provisional incluida; Proyectos de uso conjunto autorizados. Los proyectos autorizados incluyen el pago y/o prepago de financiamiento provisional o previamente obtenido para los tipos de proyectos incluidos en la Lista de Proyectos de Bonos, tales como notas de anticipación de bonos, e incluye el pago anticipado de pagos de arrendamiento para adquirir el título de propiedad de instalaciones y/o equipos previamente financiados. Los proyectos también pueden llevarse a cabo en régimen de uso conjunto con otras entidades públicas.

La lista de proyectos de bonos no está en orden de prioridad; La Junta Directiva determina la priorización. La aprobación de esta medida de bonos no garantiza que los proyectos propuestos serán financiados más allá de los ingresos locales generados por la medida. Las necesidades de capital del Distrito actualmente exceden la cantidad de bonos que se les pide a los votantes que autoricen. El orden en que se enumeran los proyectos en particular no tiene la intención de sugerir prioridad para la financiación o la finalización, y el desglose de los proyectos en la lista anterior no garantiza que se llevarán a cabo todos esos proyectos. Las prioridades de los proyectos serán determinadas por la Junta. La capacidad del Distrito para emprender y completar los proyectos enumerados está sujeta a numerosas variables, incluso la idoneidad y disponibilidad de suficientes fuentes de financiación. El Distrito no puede anticipar todas las circunstancias imprevistas que puedan impedir que algunos de los proyectos enumerados anteriormente se emprendan o completen.

Interpretación. Los términos de esta medida de bonos y las palabras utilizadas en la Lista de Proyectos de Bonos se interpretarán ampliamente para lograr el propósito de proporcionar una autoridad amplia y clara para que los funcionarios y empleados del Distrito proporcionen los proyectos de instalaciones escolares que el Distrito propone financiar con los ingresos de la venta de bonos autorizados por esta proposición dentro de la autoridad provista por la ley, incluso el Artículo XIII A, Sección 1(b)(3) de la Constitución de California, Código de Educación, Sección 15000 y *siguientes*. y la Ley de Estricta Responsabilidad en los Bonos de Construcción de Escuelas Locales de 2000. Las palabras utilizadas en la Lista de Proyectos de Bonos, como reparar, mejorar, actualizar, expandir, modernizar, renovar y reconfigurar, se utilizan para describir proyectos de instalaciones escolares en un lenguaje sencillo, pero no



tienen la intención de expandir la naturaleza de dichos proyectos más allá de lo autorizado por la ley. Como tal, de acuerdo con los requisitos legales, la Lista de Proyectos de Bonos no autoriza, y no se interpretará que autoriza, el gasto de los ingresos de la venta de bonos autorizados por esta proposición para el mantenimiento, la operación o las reparaciones actuales.

Divisibilidad. Por la presente, la Junta declara, y los votantes al aprobar esta Medida de Bonos están de acuerdo, que cada sección y parte de esta propuesta de bonos tiene un valor independiente, y la Junta y los votantes habrían adoptado cada disposición del presente independientemente de todas las demás disposiciones del presente. Tras la aprobación de esta medida por parte de los votantes, en caso de que un tribunal de jurisdicción competente determine que alguna parte es inválida por cualquier motivo, todas las partes restantes de la misma permanecerán en pleno vigor y efecto en la mayor medida permitida por la ley, y con este fin las disposiciones de esta medida de bonos son separables.



Ballot Title

PROPOSITION "H": Essential City Services Protection Measure

To provide funding that would remain local and cannot be taken by the State to preserve/improve essential city services including, police, fire, 911 emergency response, neighborhood police patrols, crime prevention; maintain city streets and parks; address homelessness; improve youth/senior programs; retain local jobs; and other general services, shall City of Hanford enact a 1% Transaction and Use Tax (Sales Tax), providing approximately \$19,200,000 annually, until ended by voters; requiring annual independent audits and citizens' oversight?

Yes

No

Impartial Analysis

The Hanford City Council has placed Measure H, the City of Hanford ("City") Essential City Services Protection Measure, on the November 2024 ballot. If approved by the voters, the Measure H Ordinance will amend Hanford Municipal Code Title 3 to establish a transactions and use tax at the rate of 1%.

Although the tax is a "transactions and use tax," it is commonly referred to as a sales tax. The tax would be assessed on the sale of tangible personal property and the storage, use, or consumption of such property within the City, until repealed by the City's voters.

The proposed tax will be in addition to the existing 7.25% sales tax levied under State law, of which the City only receives an undivided 0.95%.

It is projected that the proposed tax will initially generate \$19,200,000.00 annually for the City.

The proposed tax is a "general tax," and, if approved, the proceeds may be utilized for any purpose for which the City's general fund monies may be used, including, without limitation: police, fire, 911 emergency response, neighborhood police patrols, and crime prevention; maintain city streets and parks; address homelessness; improve youth/senior programs; retain local jobs; and other general services.

If Measure H is approved by the voters, the City intends to amend the Hanford Municipal Code to establish accountability measures, including, without limitation: (i) formation of a Sales Tax Oversight Board ("Oversight Board") comprised of Hanford residents; (ii) requirements for an expenditure plan outlining transaction and use tax spending for the fiscal year; (iii) expenditure plans shall fund City department activities as may be recommended by the Oversight Board and approved by City Council resolution; (iv) expenditure plan changes will require a resolution adopted by the City Council following recommendation by the Oversight Board and a public hearing; (v) the initial expenditure plan, plan amendments, and annual budgets will be publicly available; (vi) the initial expenditure plan will dedicate 15% of budgeted revenues for the initial year to establish an economic uncertainty fund, which may only be accessed in times of fiscal emergency determined by a 4/5ths vote of the City Council as a whole, with funds budgeted in future years as are necessary to replenish the fund and maintain its balance at 15% of budgeted revenues; and (vii) annual independent audits, which shall be publicly available, that account for tax revenues received and expenditures made.

A "Yes" vote is a vote in favor of the proposed 1% transactions and use tax.

A "No" vote is a vote against the proposed tax.

The Measure will be approved if it receives a simple majority (greater than 50%) of "Yes" votes.

The above statement is an impartial analysis of Measure H. If you desire a copy of the ordinance or Measure, call the City Clerk's office at (559) 585-2515, and a copy will be provided at no cost to you.

Dated: July 16, 2024

s/ Ty N. Mizote
City Attorney



Argument in Favor of Measure H

Measure H is crucial for Hanford's future. It improves public safety, addresses homelessness, repairs our roads, and ensures a better tomorrow for our community. Here's how Measure H will improve Hanford:

- Recruit and retain top-tier police officers, reducing crime and keeping our neighborhoods secure.
- Ensure our Fire Department has the necessary staff and equipment to handle increasing emergency calls effectively.
- Repair and improve roadways, and maintain all streets in excellent condition, allowing for smooth and safe travel.
- Maintain and enhance parks, keeping them safe, clean, and up to the highest standards for our children and community.
- Address homelessness, providing enforcement and resources toward the city's comprehensive approach to the issue where they are needed most.

Currently, Hanford is one of only 32 cities out of California's 483 cities without a local sales tax. Because of this, 87% of revenue from local spending and the 1.1 million visitors who shop, dine, and stay in Hanford each year go to Kings County and Sacramento, with only 13% staying local. Measure H will change that, generating an estimated \$19 million annually, all of which will be used exclusively in Hanford. None of these funds can be taken by the state or go towards salaries or pensions for city administrators.

Measure H revenue will be distributed in accordance with a spending plan that was developed by a committee of Hanford residents, not politicians. It was placed on the ballot with the full support of our City Council to let voters decide what kind of future they want for our community. It includes strict accountability, spending overseen by a Citizens Oversight Committee, public disclosure of all spending, and annual independent financial audits, giving residents confidence that these funds are working for them.

Support a safer, better Hanford by voting YES on Measure H.

s/ Stephanie Huddleston

Chief of Police, City of Hanford

s/ Martin Devine

Former Chair, Revenue Measure Committee (RMC)
Hanford City Council Member

s/ Daniel Perkins

Fire Chief, City of Hanford

s/ Valerie Castles

Former Member, Revenue Measure Committee
(RMC)

No Argument was filed Against this Measure.



Título de Votación

PROPOSICIÓN "H": Medida de Protección de Servicios Esenciales de la Ciudad

¿Para proporcionar fondos que permanezcan locales y que no puedan ser tomados por el Estado para preservar/mejorar los servicios esenciales de la ciudad, incluso los servicios de policía, bomberos, la respuesta a emergencias del 911, las patrullas de policía vecinal, la prevención del crimen; mantener las calles y parques de la ciudad; abordar el problema de la falta de vivienda; mejorar los programas para jóvenes y personas mayores; conservar los puestos de trabajo locales; y demás servicios generales, debe la Ciudad de Hanford promulgar un Impuesto sobre Transacciones y Uso del 1% (Impuesto sobre las Ventas), que proporcionara aproximadamente \$19,200,000 anuales, hasta que los votantes pongan fin; exigir auditorías independientes anuales y la supervisión ciudadana?

Sí

No

Análisis Imparcial

El Concejo Municipal de Hanford ha colocado la Medida H, la Medida de Protección de Servicios Urbanos Esenciales de la Ciudad de Hanford ("Ciudad"), en la boleta electoral de noviembre de 2024. Si es aprobada por los votantes, la Ordenanza de la Medida H enmendará el Título 3 del Código Municipal de Hanford para establecer un impuesto sobre las transacciones y el uso a una tasa del 1%.

Aunque el impuesto es un "impuesto sobre las transacciones y el uso", comúnmente se le conoce como impuesto sobre las ventas. El impuesto se aplicaría sobre la venta de bienes personales tangibles y el almacenamiento, uso o consumo de dichos bienes dentro de la Ciudad, hasta que sea derogado por los votantes de la Ciudad.

El impuesto propuesto será además del actual impuesto sobre las ventas del 7.25% recaudado bajo la ley estatal, del cual la Ciudad solo recibe un 0.95% completo.

Se proyecta que el impuesto propuesto generará inicialmente \$19,200,000.00 anuales para la Ciudad.

El impuesto propuesto es un "impuesto general" y, si se aprueba, los fondos recaudados pueden utilizarse para cualquier propósito para el cual se pueda utilizar el dinero del fondo general de la Ciudad, incluso, sin límite: policía, bomberos, respuesta a emergencias 911, patrullajes de policía vecinal y prevención del crimen; mantenimiento de calles y parques de la ciudad; abordar la falta de vivienda; mejorar los programas para jóvenes/personas mayores; retener empleos locales; y otros servicios generales.

Si la Medida H es aprobada por los votantes, la Ciudad tiene la intención de enmendar el Código Municipal de Hanford para establecer medidas de responsabilidad, incluso, sin límite: (i) la formación de una Junta de Supervisión del Impuesto sobre las Ventas ("Junta de Supervisión") compuesta por residentes de Hanford; (ii) requisitos para un plan de gastos que describa el gasto en impuestos sobre las transacciones y el uso para el año fiscal; (iii) los planes de gastos financiarán las actividades del departamento de la Ciudad según lo recomiende la Junta de Supervisión y lo apruebe la resolución del Concejo Municipal; (iv) los cambios en el plan de gastos requerirán una resolución adoptada por el Concejo Municipal siguiendo la recomendación de la Junta de Supervisión y una audiencia pública; (v) el plan de gastos inicial, las modificaciones del plan y los presupuestos anuales estarán disponibles al público; (vi) el plan de gastos inicial dedicará el 15% de los ingresos presupuestados para el año inicial a establecer un fondo de incertidumbre económica, al que solo se podrá acceder en tiempos de emergencia fiscal determinados por el voto de 4/5 del Concejo Municipal en su conjunto, con fondos presupuestados en años futuros según sean necesarios para reponer el fondo y mantener su saldo en el 15% de los ingresos presupuestados; y (vii) auditorías independientes anuales, que estarán a disponibles al público, que den cuenta de los ingresos fiscales recibidos y los gastos realizados.

Un voto "Sí" es un voto a favor del impuesto propuesto del 1% sobre las transacciones y el uso.

Un voto "No" es un voto en contra del impuesto propuesto.

La medida será aprobada si recibe una mayoría simple (más del 50%) de votos a favor.

La declaración anterior es un análisis imparcial de la Medida H. Si desea una copia de la medida, llame a la Oficina del Secretario Municipal al (559) 585-2515 y se le enviará una copia por correo sin costo alguno para usted.

Fecha: 16 de julio de 2024

Ty N. Mizote, Abogado de la Ciudad



Argumento a Favor de la Medida H

La Medida H es crucial para el futuro de Hanford. Mejora la seguridad pública, aborda la falta de vivienda, arregla nuestras carreteras y garantiza un mañana mejor para nuestra comunidad. Así es como la Medida H mejorará a Hanford:

- Reclutar y retener oficiales de policía de primer nivel, reduciendo el crimen y manteniendo nuestros vecindarios seguros.
- Asegurar que nuestro Departamento de Bomberos tenga el personal y el equipo necesarios para manejar las crecientes llamadas de emergencia de manera efectiva.
- Reparar y mejorar las carreteras, y mantener todas las calles en excelentes condiciones, que permita un viaje tranquilo y seguro.
- Mantener y mejorar los parques, manteniéndolos seguros, limpios y con los más altos estándares para nuestros niños y la comunidad.
- Abordar la falta de vivienda, proporcionando la imposición de la ley y recursos para el enfoque integral de la ciudad al problema donde más se necesita.

Actualmente, Hanford es una de las 32 ciudades de las 483 ciudades de California sin un impuesto local sobre las ventas. Debido a esto, el 87% de los ingresos del gasto local y los 1.1 millones de visitantes que compran, cenan y se hospedan en Hanford cada año van al condado de Kings y Sacramento, y solo el 13% se queda local. La Medida H cambiará eso, generando aproximadamente \$19 millones anuales, todos los cuales se utilizarán exclusivamente en Hanford. Ninguno de estos fondos puede ser tomado por el Estado ni usarse para los salarios o pensiones de los administradores de la ciudad.

Los ingresos de la Medida H se distribuirán de acuerdo con un plan de gastos que fue desarrollado por un comité de residentes de Hanford, no por políticos. Se colocó en la boleta electoral con el apoyo total de nuestro Concejo Municipal para permitir que los votantes decidan qué tipo de futuro quieren para nuestra comunidad. Incluye una estricta rendición de cuentas, gastos supervisados por un Comité de Supervisión Ciudadana, divulgación pública de todos los gastos y auditorías financieras independientes anuales, lo que da a los residentes la confianza de que estos fondos están trabajando para ellos.

Apoye un Hanford mejor y más seguro votando Sí a la Medida H.

f/ Stephanie Huddleston
Jefe de Policía de la Ciudad de Hanford

f/ Daniel Perkins
Jefe de Bomberos, Ciudad de Hanford

f/ Martin Devine
Ex Presidente del Comité de Medida de Ingresos (RMC), Miembro del Concejo Municipal de Hanford
f/ Valerie Castles
Ex miembro del Comité de Medida de Ingresos (RMC)

No se presentó ningún argumento contra esta medida.



WARNING: ELECTIONEERING PROHIBITED!

VIOLATIONS CAN LEAD TO FINES AND/OR IMPRISONMENT.

WHERE: Within the immediate vicinity of a person in line to cast their ballot or within 100 feet of the entrance of a polling place, curbside voting or drop box the following activities are prohibited.

WHAT ACTIVITIES ARE PROHIBITED:

- **DO NOT** ask a person to vote for or against any candidate or ballot measure.
- **DO NOT** display a candidate's name, image, or logo.
- **DO NOT** block access to or loiter near any ballot drop boxes.
- **DO NOT** provide any material or audible information for or against any candidate or ballot measure near any polling place, vote center, or ballot drop box.
- **DO NOT** circulate any petitions, including for initiatives, referenda, recall, or candidate nominations.
- **DO NOT** distribute, display, or wear any clothing (hats, shirts, signs, buttons, stickers) that include a candidate's name, image, logo, and/or support or oppose any candidate or ballot measure.
- **DO NOT** display information or speak to a voter about the voter's eligibility to vote.

The electioneering prohibitions summarized above are set forth in Article 7 of Chapter 4 of Division 18 of the California Elections Code.

QUESTIONS? Please call our office (559) 852-4401 or toll-free 1-800-289-9981 ext. 4401 or visit our website at www.votekingscounty.com

ADVERTENCIA: ¡ESTÁ PROHIBIDO HACER CAMPAÑA ELECTORAL!

LAS INFRACCIONES PUEDEN RESULTAR EN MULTA O PRISIÓN.

¿DÓNDE?: Muy cerca de una persona que está en línea esperando para emitir su voto o a 100 pies (30 metros) de la entrada de un lugar de votación, de una votación en la acera o un buzón, las siguientes actividades están prohibidas.

LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES ESTÁN PROHIBIDAS:

- **NO** le pida a una persona que vote a favor o en contra de algún candidato o medida electoral.
- **NO** muestre el nombre, la imagen ni el logo de un candidato.
- **NO** bloquee el acceso a ninguna urna electoral ni merodee cerca de ellas.
- **NO** ofrezca ninguna información material o acústica que esté a favor o en contra de algún candidato o medida electoral cerca de un lugar de votación, centro de votación o urna electoral.
- **NO** haga circular ninguna petición, como para iniciativas, referendos, revocaciones o nominaciones de candidatos.
- **NO** distribuya, muestre ni use ropa (sombreros, remeras, carteles, insignias, calcomanías) que incluya el nombre, la imagen o el logo de un candidato, o apoye o se oponga a un candidato o medida electoral.
- **NO** muestre información ni hable con un elector sobre la elegibilidad de su elegibilidad para votar.

Las prohibiciones de la campaña electoral resumidas anteriormente figuran en el capítulo 7 del capítulo 4 de la división 18 del Código electoral de California.

¿PREGUNTAS? Llame a nuestra oficina (559) 852-4401, o al número gratuito 1-800-289-9981 ext. 4401 o visite nuestro sitio web en www.votekingscounty.com



WARNING: CORRUPTING THE VOTING PROCESS IS PROHIBITED!

VIOLATIONS CAN LEAD TO FINES AND/OR IMPRISONMENT.

WHAT ACTIVITIES ARE PROHIBITED:

- **DO NOT** commit or attempt to commit election fraud.
- **DO NOT** provide any sort of compensation or bribery to, in any fashion or by any means induce or attempt to induce, a person to vote or refrain from voting.
- **DO NOT** illegally vote.
- **DO NOT** attempt to vote or aid another to vote when not entitled to vote.
- **DO NOT** engage in electioneering; photograph or record a voter entering or exiting a polling place; or obstruct ingress, egress, or parking.
- **DO NOT** challenge a person's right to vote or prevent voters from voting; delay the process of voting; or fraudulently advise any person that he or she is not eligible to vote or is not registered to vote.
- **DO NOT** attempt to ascertain how a voter voted their ballot.
- **DO NOT** possess or arrange for someone to possess a firearm in the immediate vicinity of a polling place, with some exceptions.
- **DO NOT** appear or arrange for someone to appear in the uniform of a peace officer, guard, or security personnel in the immediate vicinity of a polling place, with some exceptions.
- **DO NOT** tamper or interfere with any component of a voting system.
- **DO NOT** forge, counterfeit, or tamper with the returns of an election.
- **DO NOT** alter the returns of an election.
- **DO NOT** tamper with, destroy, or alter any polling list, official ballot, or ballot container.
- **DO NOT** display any unofficial ballot collection container that may deceive a voter into believing it is an official collection box.
- **DO NOT** tamper or interfere with copy of the results of votes cast.
- **DO NOT** coerce or deceive a person who cannot read or an elder into voting for or against a candidate or measure contrary to their intent.
- **DO NOT** act as an election officer when you are not one.

EMPLOYERS cannot require or ask their employee to bring their vote by mail ballot to work or ask their employee to vote their ballot at work. At the time of payment of salary or wages, employers cannot enclose materials that attempt to influence the political opinions or actions of their employee.

PRECINCT BOARD MEMBERS cannot attempt to determine how a voter voted their ballot or, if that information is discovered, disclose how a voter voted their ballot.

The prohibitions on activity related to corruption of the voting process summarized above are set forth in Chapter 6 of Division 18 of the California Elections Code.

QUESTIONS? Please call our office (559) 852-4401 or toll-free 1-800-289-9981 ext. 4401 or visit our website at www.votekingscounty.com



ADVERTENCIA: ¡ESTÁ PROHIBIDO CORROMPER EL PROCESO DE VOTACIÓN!

INFRACCIONES SUJETAS A MULTA O PRISIÓN.

LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES ESTÁN PROHIBIDAS:

- **NO** cometa o intente cometer fraude electoral.
- **NO** ofrezca ningún tipo de compensación, no soborne ni persuade o intente persuadir de ninguna manera a una persona para que vote o se abstenga de votar.
- **NO** vote ilegalmente.
- **NO** intente votar ni ayude a otra persona a votar cuando no tiene derecho a hacerlo.
- **NO** interactúe en la campaña electoral, no fotografíe ni filme a un votante mientras ingresa al lugar de votación o sale de él, ni obstruya el ingreso, el egreso o el estacionamiento.
- **NO** desafíe el derecho de voto de una persona ni evite que voten; no demore el proceso de votación ni aconseje de manera fraudulenta a ninguna persona que no sea elegible para votar o no esté registrada para votar.
- **NO** intente averiguar cómo ha votado un elector.
- **NO** lleve ni disponga que alguien posea un arma de fuego muy cerca de un lugar de votación, con algunas excepciones.
- **NO** use ni disponga que alguien use el uniforme de un agente de policía, guardia o personal de seguridad muy cerca de un lugar de votación, con algunas excepciones.
- **NO** altere ni interfiera con ningún componente del sistema de votación.
- **NO** falsifique, altere ni modifique los resultados de una elección.
- **NO** altere los resultados de una elección.
- **NO** altere, destruya ni modifique ninguna lista de votación, boleta oficial ni depósito de boletas.
- **NO** exhiba ningún depósito de recolección de boletas no oficial que pueda engañar al votante haciéndole creer que es una urna oficial.
- **NO** altere ni interfiera con la copia de resultados de los votos emitidos.
- **NO** obligue ni engañe a una persona que no puede leer o a un adulto mayor para que vote a favor o en contra de un candidato o medida contraria a lo que pretende.
- **NO** actúe como un funcionario electoral cuando no lo es.

LOS EMPLEADORES no pueden pedirles a sus empleados que lleven sus votos por correo al trabajo ni que voten en el lugar de trabajo. A la hora de pagar los sueldos, los empleadores no pueden adjuntar materiales con los que se intente influir en las opiniones o acciones políticas de sus empleados.

LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE LA COMISARÍA no pueden intentar determinar cómo votó un elector ni, si se descubre esa información, divulgar cómo votó un elector.

Las prohibiciones de la actividad relacionada con la corrupción del proceso de votación resumidas anteriormente figuran en el capítulo 6 de la división 18 del Código electoral de California.

¿PREGUNTAS? Llame a nuestra oficina (559) 852-4401, o al número gratuito 1-800-289-9981 ext. 4401 o visite nuestro sitio web en www.votekingscounty.com



VOTER BILL OF RIGHTS

YOU HAVE THE FOLLOWING RIGHTS:

1 **The right to vote if you are a registered voter.** You are eligible to vote if you are:

- A U.S. citizen living in California
- At least 18 years old
- registered where you currently live
- not currently serving a state or federal prison term for the conviction of a felony, and
- not currently found mentally incompetent to vote by a court

2 **The right to vote if you are a registered voter even if your name is not on the list.** You will vote using a provisional ballot. Your vote will be counted if elections officials determine that you are eligible to vote.

3 **The right to vote if you are still in line when the polls close.**

4 **The right to cast a secret ballot** without anyone bothering you or telling you how to vote.

5 **The right to get a new ballot if you have made a mistake,** if you have not already cast your ballot. You can:

- Ask an elections official at a polling place** for a new ballot,
- Exchange your vote-by-mail ballot** for a new one at an elections office, or at your polling place, or
- Vote using a provisional ballot.**

6 **The right to get help casting your ballot** from anyone you choose, except from your employer or union representative.

7 **The right to drop off your completed vote-by-mail ballot at any polling place in California.**

8 **The right to get election materials in a language other than English** if enough people in your voting precinct speak that language.

9 **The right to ask questions to elections officials about election procedures** and watch the elections process. If the person you ask cannot answer your questions, they must send you to the right person for an answer. If you are disruptive, they can stop answering you.

10 **The right to report any illegal or fraudulent election activity** to an elections official or the Secretary of State's office.

On the web at www.sos.ca.gov

By phone at 1-800-345-VOTE (8683)

By email at elections@sos.ca.gov

Special Note: It is against the law to represent yourself as being eligible to vote unless you meet all of the requirements to vote under federal and state law or to tamper with voting equipment.

IF YOU BELIEVE YOU HAVE BEEN DENIED ANY OF THESE RIGHTS, CALL THE SECRETARY OF STATE'S
CONFIDENTIAL TOLL-FREE VOTER HOTLINE AT (800) 345-VOTE (8683).



DECLARACIÓN de DERECHOS de los VOTANTES

USTED TIENE LOS SIGUIENTES DERECHOS:

1 El derecho a votar, si está inscrito como votante. Puede votar si:

- es ciudadano de los EE. UU. y vive en California
- tiene al menos 18 años de edad
- está inscrito en el lugar donde vive actualmente
- no estar cumpliendo actualmente una condena en una prisión estatal o federal por un delito grave, y
- no ha sido declarado mentalmente incompetente para votar actualmente por una corte judicial

2 El derecho a votar si está inscrito como votante, incluso si su nombre no está en la lista. Votará con una boleta provisional. Si los funcionarios electorales determinan que es calificado para votar, su voto se contará.

3 El derecho a votar si se encuentra en la línea a la hora en que cierran los centros de votación.

4 El derecho a emitir un voto en secreto sin que nadie lo moleste o le diga cómo votar.

5 El derecho a obtener una boleta nueva si cometió un error, siempre que todavía no haya emitido su voto. Puede:

Pedirle a un funcionario electoral de un centro de votación una nueva boleta, Cambiar su boleta de votación por correo por una nueva en una oficina electoral o en su centro de votación, o Votar usando una boleta provisional.

6 El derecho a recibir ayuda para votar de cualquier persona que usted elija, excepto su empleador o representante sindical.

7 El derecho a dejar su boleta de votación por correo completada en cualquier centro de votación de California.

8 El derecho a recibir materiales electorales en un idioma que no sea inglés, si hay una cantidad suficiente de gente en su distrito electoral que habla ese idioma.

9 El derecho a hacerles preguntas a los funcionarios electorales sobre los procedimientos de votación y a observar el proceso electoral. Si la persona a quien le pregunta no puede contestar sus preguntas, tendrá que dirigirse a una persona que le pueda contestar. Si usted estorba, pueden dejar de contestarle.

10 El derecho a denunciar cualquier actividad electoral ilegal o fraudulenta a un funcionario electoral o a la oficina del Secretario de Estado.

En la web en www.sos.ca.gov
Por teléfono al 1-800-232-VOTA (8682)
Por email a elections@sos.ca.gov

AVISO ESPECIAL: Es ilegal decir que está calificado para votar si no cumple con todos los requisitos para votar exigidos por las leyes estatales y federales o alterar el equipo de votación.

SI CREE QUE LE NEGARON CUALQUIERA DE ESTOS DERECHOS, LLAME EN FORMA CONFIDENCIAL Y SIN CARGO AL LÍNEA DE ASISTENCIA AL VOTANTE DEL SECRETARIO DE ESTADO AL (800) 232-VOTA (8682).



Dial or Text
LLAME O ENVÍE TEXTO

988

SUICIDE & CRISIS LIFELINE
LÍNEA DE PREVENCIÓN DEL
SUICIDIO Y CRISIS



KINGS COUNTY
BEHAVIORAL HEALTH

016F001

kcbh.org

016FILL0001





Tracking your ballot – when it is mailed, received, and counted – has never been easier.

“Where’s My Ballot?”, offered by the California Secretary of State, is a way to track and receive notifications on the status of your Vote-by-Mail ballot. The program lets you know where your ballot is, and its status, every step of the way.

Sign up at WheresMyBallot.sos.ca.gov to receive automatic email, SMS (text), or voice call notifications about your ballot.



Seguir de su boleta – cuándo fue enviada por correo, recibida y contada – nunca ha sido más fácil.

“¿Dónde Está Mi Boleta?”, ofrecido por la Secretaría de Estado de California, es una manera de seguir y recibir notificaciones sobre el estado de su boleta de voto por correo. El programa le permite saber dónde está su boleta y su estado, a cada paso.

Regístrese en WheresMyBallot.sos.ca.gov para recibir de forma automática correos electrónicos, SMS (mensajes de texto) o mensajes de voz relacionados con su boleta.

Four horizontal lines for an address.



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 41 HANFORD CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

COUNTY OF KINGS
ELECTIONS DEPARTMENT
1400 W LACEY BLVD
HANFORD CA 93230-9937



COUNTY OF KINGS
ELECTIONS DEPARTMENT
GOVERNMENT CENTER
1400 W LACEY BLVD
HANFORD CA 93230-5997

RETURN SERVICE REQUESTED



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
HANFORD CA
PERMIT NO. 442

**POSTMASTER
DELIVER TO:**

Notice: If the person named on the county voter information guide is not at the address, please help keep the voter rolls current and save taxpayer dollars by returning this county voter information guide to your mail carrier.

Aviso: Si la persona nombrada en la guía de información para votantes del condado no se encuentra en la dirección, ayude a mantener actualizadas las listas de votantes y ahorre dinero a los contribuyentes devolviendo esta guía de información para votantes del condado a su cartero.

For Vote Center and Drop Box locations: Please see page 2 in this guide for a list of locations.

Para ubicaciones de centro de votación y buzones de boleta: Consulte la página 2 de esta guía para obtener una lista de ubicaciones.

All Vote Center locations meet the requirements of usable or accessible for voters with accessibility needs.

Todos los centros de votación cumplen los requisitos de ser utilizables o accesibles por los votantes con necesidades de accesibilidad.

Cut Here ✂

Corta aquí ✂

REQUEST AN RAVBM ACCESSIBLE BALLOT

You can request to use an accessible ballot by returning this form or by calling the Elections Department at 559-852-4401 or toll-free 1-800-289-9981 ext. 4401. You must have a valid e-mail address, printer, and internet access to use this voting method.

I am requesting a ballot in an accessible format. My registration information and e-mail are listed below.

SOLICITE UNA BOLETA ACCESIBLE A LA RAVBM

Puede solicitar el uso de una boleta accesible, devolviendo este formulario o llamando al Departamento de Elecciones al 559-852-4401 o al número gratuito 1-800-289-9981 ext. 4401. Tenga en cuenta que debe tener un correo electrónico válida, una impresora y acceso a Internet para usar este método de votación.

Estoy solicitando una boleta en un formato accesible. Mi información de registro y mi correo electrónico se enumeran a continuación.

HUMILING NG ISINASALIN NA FACSIMILE O ACCESSIBLE NA BALOTA

Maaari kang humiling na gumamit ng naa-access na balota sa pamamagitan ng pagbabalik ng form na ito o sa pamamagitan ng pagtawag sa Elections Department sa 559-852-4401, o toll free 1-800-289-9981 ext. 4401. Dapat ay mayroon kang wastong e-mail address, printer, at internet access upang magamit ang paraan ng pagboto na ito.

Humihiling ako ng balota sa isang naa-access na format. Ang aking impormasyon sa pagpaparehistro at e-mail ay nakalista sa ibaba.

Maaari kang humiling ng isang facsimile na balota sa isang kahaliling wika na ipapadala sa iyo sa pamamagitan ng pagtawag sa Elections Department sa 559-852-4401 o toll free 1-800-289-9981 ext. 4401 o sa pamamagitan ng pagbabalik ng form na ito. Dapat naming matanggap ang iyong kahilingan nang hindi bababa sa 7 araw bago ang halalan.

Hinihiling ko ang isang facsimile ballot na ipadala sa akin sa Tagalog.

Name/Nombre/Pangalan: _____

Home Address/Domicilio/Address ng bahay: _____

Email/Correo electrónico/Email: _____

Signature/Firma/Pirma: _____ Date/Fecha/Petsa: _____

